

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiestee 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## UMUC-BESTUUR WIJST ALLE VERANTWOORDELIJKHEID AF

*Werknemers Nieuwpoort konden geen beslissing nemen*

## REFERENDUM ONDER MIJNWERKERS



Het bestuur van de UMUC tijdens de zaterdagavond gehouden ledenvergadering. Aan het woord wvd. - secretaris Humphrey de Boer met rechts van hem voorzitter Willy Haize.

getekend was door de minister-president a.i. Zoals bekend had de directie van de Mijnmaatschappij gevraagd om uiterlijk 15 maart (gisteren) de beslissing van de mijnwerkers te vernemen, inzake de voorstellen die zij had gedaan, teneinde de stafleden tijdig te kunnen inlichten omtrent het al dan niet voortzetten van de exploitatie van de mijn op Curaçao.

Uitstel

UMUC-voorzitter Willy Haize, deelde ons vanmorgen mee, de regering om uitstel van het referendum te willen vragen, aangezien het UMUC-bestuur van mening is dat eerst de statenvergadering (gepland voor woensdag a.s.) over de Mijnmaatschappij moet worden gehouden, zodat men weet wat de verschillende partijen over deze belangrijke zaak denken. „En als de directie van de Mijnmaatschappij uitstel kan verlenen voor het houden van een referendum, dan kan zij ook wachten tot het onderzoek van Long Year naar de exploitatiemogelijkheden van de fosfaatmijn is voltooid (zoals gemeld wordt de duur van dit onderzoek geschat op een maand), immers deze zaak is te belangrijk om overhaast beslissingen te nemen”. Uitstel was ook waar de 150 mijnwerkers om vroegen die zaterdagavond in de United Miners Union Hall bijeenkwamen om te vergaderen over hun toekomst bij de Mijnmaatschappij. Een bijeenkomst van 150 mannen die in onzekerheid leven omtrent hun broodwinning. Ieder van hen kon immers bij de tachtig personen behoren die per 30 april in ieder geval ontslagen worden. Allen wisten met zekerheid dat welke beslissing zij ook zouden nemen, de mijn, zoals de zaken er nu voor staan, in ieder geval over drie jaar definitief dicht zou gaan.

Waarnemend-secretaris Humphrey de Boer gaf uitgebreid uitleg omtrent het voorstel van de directie en omtrent een rapport-Vegter over de mogelijkheden tot voortzetting van de exploitatie. Er werd in doodse stilte geluisterd en de spreker werd slechts zo nu en dan onderbroken door iemand die opheldering wilde vragen omtrent een detailpunt dat niet helemaal duidelijk was.

(Men leze verder op pag. 3)

## UMUC wil demonstreren

WILLEMSTAD. — De UMUC heeft aan de gezaghebber toestemming gevraagd voor het houden van een demonstratie-mars, op 5 april aanstaande. Waarnemend-gezaghebber Kibbelaar heeft aan het UMUC-bestuur laten weten dat hij het verzoek heeft doorgestuurd om advies van de politie. Hij heeft de bestuursleden van UMUC wel ervaar in kennis gesteld dat bij de beslissing rekening zal worden gehouden met de positieve c.q. negatieve strekking van de demonstratie en erop gewezen dat er momenteel belangrijke onderhandelingen plaats vinden die positief zouden kunnen uitvallen voor de mijnwerkers.

De UMUC wil demonstreren tegen het „ontbreken van adequate regels in onze gemeenschap ter bescherming van de sociaal-economisch zwakkeren tegen onredelijke en willekeurige handelingen en gebruik door werkgevers”. De werknemers en hun gezinnen zouden bij de mars kaarsen en borden met leuzen met zich meevoeren en tevens gebruik maken van wagens met luidsprekers.



## Grote drukte op Exp-70

OSAKA — De toeloop was zondag in Osaka bij de opening van de Expo'70 voor het publiek zo groot, dat er politie-versterkingen aan te pas moesten komen. Een enorme menigte verdrong zich al lang voor de openingstijd voor de hekken. In een halfuur tijd stroomden 90.000 bezoekers naar binnen.

DJAKARTA — Indonesië weigert nieuwe economische hulp van de Sovjet-Unie zolang de kwestie van de aflossing der oude schulden niet is geregeld. Dit heeft de Indonesische minister van buitenlandse zaken, Adam Malik, in Jakarta meegedeeld. Malik, die pas een bezoek heeft gebracht aan Moskou, hoopte dat nog dit jaar een regeling kon worden getroffen.

## Explosie aan boord Egyptisch vliegtuig



CAIRO — Een Egyptisch lijnvlucht heeft zaterdagavond een geslaagde noodlanding gemaakt bij Cairo, nadat een ontploffing een deel van het landingsgestel had afgerukt. Er waren tien passagiers aan boord, van wie er een licht gewond werd door metaaldeeltjes die door een raampje doorgingen.

Het vliegtuig van United Arab Airlines, dat een vlucht maakte van Athene naar Cairo, was net opgestegen na een tussenlanding in Alexandrie toen de explosie zich voordeed. Alle boordinstrumenten werkten op dat moment volgens het Egyptische persbureau voor het Midden-Oosten normaal. Gezagvoerder Hamdi Sjanan besloot door te vliegen naar Cairo, cirkelde daar nog enige tijd boven het vliegveld rond om zijn brandstof te verbruiken, en zette het toestel tenslotte in het licht van schijnwerpers aan de grond op een zandvlakte naast de luchthaven. Het vliegtuig was een Antonov, van Russische makelij. Anderhalf jaar geleden ontlofte zo'n toestel boven de Middellandse Zee, waarbij ruim veertig passagiers de dood vonden.

## UMUC: bond op 30 april geliquideerd

WILLEMSTAD — Het bestuur van de UMUC heeft vanmorgen het volgende telegram gestuurd aan de regering:

„De directie van de UMUC heeft niet om een referendum gevraagd, maar de werknemers van Nieuwpoort hebben gevraagd aan de regering om een beslissing te nemen of een referendum te houden. UMUC heeft altijd de beslissing van de meerderheid gerespecteerd en wij zullen dat ook nu weer bewijzen. Als de meerderheid het akkoord van de regering met de Mijnmij, accepteert dan moet de regering het akkoord ondertekenen en verdedigen en als de meerderheid het akkoord van de regering met de Mijnmij verwierpt dan blijft de regering verantwoordelijk voor de werknemers en zal zij het Akkoord van Kralendijk moeten toepassen. De regering is niet als bemiddelaar opgetreden bij onderhandelingen tussen UMUC en directie, maar heeft zelf een akkoord getekend met de Mijnmaatschappij. Het akkoord dat de regering is aangegaan met de Mijnmij houdt in dat de bond per 30 april geliquideerd wordt. Als de werknemers het akkoord aanvaarden dan sluit het bedrijf op 30 april om weer open te gaan en houdt de bond op 30 april ook op te bestaan want dan sluit de mijnmaatschappij definitief. Statutair wordt de UMUC dus op 30 april ontbonden en de regering zal een nieuw bond moeten oprichten of zelf de werknemers van de Mijnmij moeten gaan vertegenwoordigen.” getekend bestuur UMUC.

## NVP vraagt spoedzitting van Staten

WILLEMSTAD — De statenfractie van de NVP heeft met het oog op de ontwikkelingen bij de Mijnmaatschappij het volgende telegram gestuurd naar statenvoorzitter mr. C. Cathalina: „Reeds op 27 februari i.l. door fractie NVP openbare vergadering Staten aangevraagd ter bespreking van kwestie Mijnmij. Tot op heden ondanks herhaaldelijk verzoek om statenvergadering niet gehouden. In de persie door minister Sociale Zaken van referendums van de Mijnmij. Wensen voor het houden van referendums Staten ter objectieve verlichting van de werknemers. Vindt tot nu toe procedure in de Staten zeer ondemocratisch. Ondertekend J. Evertsz, R.m.c. William en L. Gomez.”

Statenvoorzitter mr. C. Cathalina heeft inmiddels aan de NVP-fractie laten weten dat hij voor vanavond geen statenvergadering zal uitschrijven. In de eerste plaats is de termijn voor de Staten te kort en bovendien is de mening van de NVP opgeeft voor het houden van de vergadering, namelijk het objectief voorlichten van de werknemers van de Mijnmij, ongeacht wat de voorwaarden reeds vorige week hebben ontvangen en zaterdagavond daaromtrent door het UMUC-bestuur zijn voorgelegd, terwijl zij de statenvergadering een circulaire stuurden waarin duidelijk werd gemaakt dat de statenvergadering niet ten goede komt”, aldus mr. Cathalina.

WILLEMSTAD — De regering houdt morgen Centro Social Montagne een referendum onder de werknemers van de Mijnmaatschappij over de voorstellen die door de directie van de UMUC zijn gedaan om de exploitatie voor een periode van drie jaren te verlengen. Vandaag krijgen de werknemers te horen een stembiljet en morgen kunnen zij acht uur 's morgens tot zeven uur 's ochtend hun stem uitbrengen onder toezicht van ambtenaar van de burgerlijke stand. Het besluit van de regering om een referendum te houden is genomen op verzoek van de UMUC, die na de algemene vergadering van zaterdagavond in een telegram aan de minister-president had laten weten dat de vergadering geen beslissing had kunnen nemen omdat de meerderheid van de leden niet aanwezig was en in de

tweede plaats omdat de aanwezige werknemers zich liever persoonlijk bij een referendum willen uitspreken.

„De centrale regering heeft de verantwoordelijkheid van de UMUC overgenomen en heeft een akkoord bewerkstelligd met de Mijnmaatschappij, laat de regering nu zelf de werknemers om een uitspraak vragen”, luidde het commentaar van de UMUC zaterdagavond op de jongste ontwikkelingen inzake de Mijnmaatschappij. In een antwoordtelegram liet de regering gisteren bij monde van premier Petronia weten dat aan het bestuur van de UMUC tot in details was uitgelegd dat de positie die de regering in deze zaak inneemt, zich beperkt tot die van bemiddelaar, tussen de directie van de maatschappij en de UMUC.

„De regering is alleen maar bereid de nodige garanties te geven aan de maatschappij, als de werknemers besluiten de voorwaarden van de maatschappij te aanvaarden. Als de werknemers deze voorwaarden niet accepteren, dan heeft de regering geen enkele garantie meer te geven. Het aanvaarden van de arbeidsvoorwaarden is een zaak die geheel in handen blijft van de werknemers zelf en niet in handen van de regering. Aangezien uit het telegram van de UMUC-blijkt dat het bestuur van de vakbond van mening is dat er een referendum moet worden gehouden

om elke werknemer zich persoonlijk te laten uitspreken of hij al dan niet bereid is de arbeidsvoorwaarden die de Mijnmaatschappij heeft gesteld te accepteren, wil de regering haar medewerking verlenen om het referendum op zo kort mogelijke termijn te laten houden. Aangezien de UMUC zelf om een referendum heeft gevraagd, verwacht de regering dat de UMUC de uitslag van het referendum zal respecteren. De regering heeft opnieuw een telegram aan de directie van de maatschappij gestuurd om tijd te vragen voor het houden van een referendum”, aldus het telegram dat

## SURINAAMS WAGENINGENPROJECT GEHEKELD ALS UITBUITING VOLK

WAGENINGEN. — Prof. dr. R. A. J. van Lier, hoogleraar in de empirische sociologie en sociografie voor niet-westerse gebieden, heeft als vervanger van dr. F. E. Essed, minister van opbouw van Suriname, zaterdag de tentoonstelling „Wageningen en Wageningen” geopend. Deze tentoonstelling, die wordt gehouden in de openbare bibliotheek in Wageningen, is gewijd aan het rijstproject Wageningen in Suriname, een project dat echter naar weldra bleek, geen waardering vindt bij de in Wageningen studerende Surinamers. Dezen beschouwen het Surinaamse Wageningen als een puur kolonialistisch plan, dat van meet af aan niet zou zijn gericht op het belang van het Surinaamse volk. Nadat de burgemeester van Wageningen, drs. T. Westerhout, en vervolgens prof. Van Lier het woord hadden gevoerd, trad als ongevraagd spreker op de student Winston Caldera, die namens het actiecomité Wageningen-Suriname protest aantekende tegen de geest van het project Wageningen in het algemeen en de tentoonstelling „Wa-

geningen en Wageningen” in het bijzonder.

Dr. Lessed, die verhinderd was en niet naar Wageningen kon komen, is in 1957 aan de landbouwhogeschool gepromoveerd op het proefschrift „Estimation of standing Timber”.

Burgemeester Westerhout had er zich op voorbereid Dr. Essed in te leiden. Nu moest hij zich echter beperken tot een overzicht van de totstandkoming van het project, dankzij pionierswerk van Wageningse ingenieurs. Hierdoor kon Nederland belangrijke bijdragen leveren tot opheffing van de voedselnoed in de wereld. De opbrengst van bijzondere kwaliteit is het dubbele geworden per hectare van andere rijstgebieden in Zuid-Amerika, aldus de burgemeester.

Prof. Van Lier, van huis gehaald om aan de openingsplechtigheid luister bij te zetten nu de Surinaamse minister was weggebleven, zei gaarne te willen spreken als „iemand van Surinaamse bodem”, zonder overigens enige machtiging van de Surinaamse regering. Prof. Van Lier zei steeds ten nauwste betrokken te zijn geweest bij ontwikkelingsplannen voor Suriname en de Antillen.

Dankzij Nederlands intellect, machines en Surinaamse arbeiders, is volgens prof. Van Lier een plan verwezenlijkt dat voor de economie van Suriname van zeer grote betekenis is geworden. Er moest veel geld worden geïnvesteerd aan onderzoek en sociale voorzieningen, maar het resultaat is dat Suriname zelf nu over voldoende rijst kan beschikken en daarenboven een enorm pakket kan exporteren, op deze wijze een belangrijke bijdrage leverend voor de handelsbalans van Suriname.

De stichting voor de ontwikkeling van de machinale landbouw in Suriname (S.M.L.), die dit project in handen heeft met een bestuur bestaande uit Surinamers en Nederlanders, heeft zelfs winstmogelijkheden, zo zei prof. Van Lier. Een psychologisch effect is bovendien dat men in Suriname steeds meer de indruk heeft dat alleen Amerikanen iets dergelijks tot stand kunnen brengen. Nu is gebleken dat ook Nederland in staat is een groot project, dat technisch zeer moeilijk was — een uitgestrekt moeras te ontwateren tot een vruchtbaar rijstgebied — te doen slagen.

Prof. Van Lier verklaarde de tentoonstelling voor geopend en

bood prof. dr. W. F. Eijssvoogel, oud-hoogleraar van de landbouwhogeschool en een der pioniers van het plan-Wageningen in Suriname, en zijn vrouw een zakje rijst aan uit het Surinaamse Wageningen. „Er kleefte geen bloed aan”, voegde prof. Van Lier aan de aanbieding toe.

Voordien was een film vertoond „Zwomp-oogst” (Van moeras tot rijstveld). De tweede film, genaamd „Rijst” kon niet worden vertoond, want op dat moment nam de student Winston Caldera het woord om te getuigen namens het Surinaamse volk. Technisch was dan zijn inziens het project geslaagd heten, maar sociaal-economisch en sociaal-cultureel volgens de Surinaamse student allerminst. De heer Caldera beschuldigde prof. Van Lier en het tentoonstellingscomité van misleidende voorlichting. De S.M.L. zou tot doel hebben sociale uitbuiting van het Surinaamse volk, het in stand houden van een monopolie en voortzetting van een kolonialistische opzet. Volgens Caldera is het een anomalie in de Surinaamse maatschappij. Met een Europees-culturele dominantie, waarbij de Nederlandse top in het Surinaamse Wageningen haar cultuur-

en gedragspatroon opdringt aan de Surinamers. „De Surinaamse rijstboeren verkommen”, aldus de Surinaamse student, „want de rijstexpert is voor 95 procent in handen van de S.M.L., die profiteert van de associatie van Suriname met de E.E.G., terwijl de kleine Surinaamse landbouw gedwongen wordt tot afzet van zijn product op de binnenlandse markt voor veel lagere prijzen”.

In een protestcommuniqué dat de Surinaamse studenten intussen onder de genodigden verspreidden, kwam het actiecomité op tegen „achteruitstapeling en uitbuiting van Surinaamse rijstboeren, tegen sociaal-culturele onderdrukking van de Surinaamse gemeenschap in Wageningen-Suriname, tegen misleiding van het Surinaamse volk ten aanzien van de S.M.L.-project en tegen misleidende propaganda in Nederland ten gunste van de S.M.L.”.

Het kwam tot de conclusie dat de bestaande opzet en organisatie van het Wageningen-project dringend en drastisch moest worden gewijzigd, zodat het Surinaamse volk de daadwerkelijke lotsverbetering van het project kan verkrijgen.



## Agenda Curacao

### BIOSCOPIEN

Roxy: 19.00-21.00 Candy. West-end: 19.00-21.00 The electric chair. Cinelandia: 19.00-21.00 Testigo para un crimen. Drive-in: 19.00-21.00 Fraulein Doktor. Cine-Rio: 20.00 Hello down there. Airport Cinema 1: 19.15-21.15 play girl. CINE-TRUCK:

Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Sta Helena.

### BOTICA'S

OTRABANDA: Central. TEL.: 23281. PUNDA: Popular. TEL.: 11269. Botica "1968, N.V.". Corrieweg 32. TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00-20.00 (behalve op zondag).

### DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.

SCHAKEN: 20.00 pers. schaak-kamp. - Quarantine geb., Mundo Noho.

### SPORT

VOETBAL: 20.15 Sithoe vs CC Wacao - hoofdkl. - stadion.

### HOTELS

Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optreden zangeres Nyta Doval. (zat. 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Tambu: 23.00 optr. The four lads. (vrijd. en zaterdag: 23.00 en 01.00). Dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 optr. the fantastic four. (zat. 23.00-01.00). dansen op muz. van Alfredo y su orchestra. Flamboyant Beach Hotel: Chuchubir: 23.00 optr. duo Lisa Damon en Bill Manning en band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen. muz.: The Thunderclouds. Country Inn Hotel: 20.30 dansen. muz.: Country Inn combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discotheek: 20.00-02.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon. 12.00-16.00 Beergarden: 13.00-18.00 dansen. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discotheek. (vrijd. en zat. 21.00-03.00 gelegenheid tot dansen).

DINSdag

### DIVERSEN

BIBLIOTHEK: 11.00 te Boca Sami (fort); 14.00 te Groot Kwartier (bc).

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 te Boca Sami (fort); 10.30-11.00 te Julianadorp en Mahuma; 11.30-12.30 te Tera Corra; 14.00-16.00 te Jandoret.

TOERISTENSCHEPEN: 07.00-01.00 Renaissance - vert. Goraira; 07.00-18.00 Empress of Canada - vert. Maduro & Sons; 13.00-21.00 Santa Rosa - vert. Maduro & Sons.

## EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V. OS/TELECOMMUNICATIONS Kantoor open: 07.30 - 21.00, tel.: 2307; 16/3 (21.00) - 21/3 (07.30) J.E. Wijngaarde, tel.: 0-44252; b.g.g., tel.: 9.

PERSONNEL SERVICES Maandag 16/3 t/m vrijdag 21/3 H.J. Plantijn, Alexanderlaan 3, Rio Canario, tel.: 0-44062; b.g.g., tel.: 9. N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY Kantoor open: 07.30 - 24.00, tel.: 2551/2458.

ALFEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN: Maandag 16/3 t/m vrijdag 21/3 00.00 - 07.30, tel.: 9.

AVIATION SERVICE 16/3 (23.30) - 21/3 (06.30) J. Caljouw, tel.: 4339.

## Scheepsberichten

K.N.S.M. - Achilles 13 440 m w Kp Finisterre nr Nassau; Ammon 14 20 m o Salvador nr Charleston; Archimedes 14 720 m w Kp Finisterre nr Le Havre; Aristoteles 14 vn Cristobal nr Las Palmas; Artemis 14 vn Cristobal nr Pto Limon; Diogenes 16 te Georgetown; Jason 14 te Port au Prince; Kreeon 15 540 m zo Bermuda nr San Juan; Ladon 15 60 m nno Havana nr Port of Spain; Marathon 14 200 m nno Parbo nr A'dam; Medon 14 100 m z Cuba nr Maracaibo; Memnon 14 35 m z Landsend nr Georgetown; Mercurius 14 360 m wnw Kp Finisterre nr R'dam; Neptunus 14 vn Trinidad nr Cur.; Oranje Nassau 15 vn Port of Spain nr Grenada; Palamedes 13 500 m no Parbo nr Delfzijl; Parthenon 14 vn Matanzas nr Savannah; Prinses Margriet 13 vn La Guaira nr Port of Spain; Solon 13 vn New York nr Cur.; Theron 13 vn La Guaira nr Port of Spain.

TANKERS - Crania 14 1040 m no Sombroero nr R'dam; Kylix 14 te St. Vincent; Sepia 15 vn Pto Miranda nr Tranmere.

CARTHAGO - Te Carthago in de Amerikaanse staat Mississippi is zaterdag een kerk zwaar beschadigd door een bom-explosie. De kerk diende als trefpunt voor leden van negerorganisaties voor gelijke burgerrechten. Het FBI stelt een onderzoek in.

## Beursberichten

AMSTERDAM - Internationals verdeeld, AKZO oplopend en vrij vast. Kon Olie en Unilever vriendelijk, Hoogovens aanvankelijk vast, later nauwelijks prijshoudend. Philips flink teruglopend. Heineken opnieuw zeer vast. Cultures iets lager, scheepvaart zwak, staatsfondsen prijshoudend.

# Valse bommelding nieuwe rage in VS

## Linkse organisatie

## achter actie vermoed

NEW YORK - In New York zijn meer dan 400 anonieme waarschuwingen voor dreigende bomexplosies geregistreerd sinds donderdagochtend bommen zijn ontploft in de kantoren van drie grote maatschappijen. Niet alleen in New York, maar ook andere steden hadden van deze golf van valse meldingen te lijden. In Washington werd het kantoor van de minister van buitenlandse zaken, William Rogers,

doorzocht nadat twee jongelui hadden geroepen, dat er daar binnen tien minuten een bom zou exploderen. Er werd niets gevonden. Voorts werd onrust gezaaid in het ministerie van justitie en bij verscheidene instellingen in San Francisco, Los Angeles, Louisville in Kentucky en in enkele plaatsen in de staat New York.

De valse meldingen zouden het werk zijn van een linkse organisatie, de "revolutionaire groep nr 9".

Een Brits lijnvlucht werd kort na het vertrek naar Bermuda naar het vliegveld Kennedy teruggeroepen ivm. een bomalarm. De 50 passagiers moesten het BOAC-toestel verlaten. En hun bagage werd doorzocht, maar er werd niets gevonden. Ook drie andere toestellen, nog twee BOAC-vliegtuigen en een Australische Boeing, liepen aanzienlijke vertraging op.

Duizenden mensen zijn vrijdag bij de jacht van de politie op explosieven uit wolkenkrabbers in Manhattan geëvacueerd.

Een vliegtuig van de Skandinavische luchtvaartmaatschappij (SAS) met 91 passagiers, dat op weg was naar Londen, is vrijdag naar Kopenhagen teruggekeerd na een telefoontje dat er een bom aan boord van het toestel was. Het vliegtuig werd op het Kopenhagse vliegveld Kastrup doorzocht, maar er werd geen bom gevonden. Na een oponthoud van drie uur, kon het nogmaals naar Londen vertrekken.

## Ingezonden

## Vakbonden contra BC

In tegenstelling tot de bijzonder trage handelwijze met betrekking tot de tot standkoming van een nieuwe salarisregeling, hetgeen blijkt uit het feit dat de ambtenaren nu reeds 27 maanden in onzekerheid verkeren, heeft het Bestuurscollege zich zeer diligent getoond bij de aanpak van het onderzoek naar de vermeende langzaamzaamakie door binnen 24 uur met een persbericht te komen. Hieruit blijkt dat het Bestuurscollege een dergelijke actie blijkbaar wel verwachtte. Na lezing van het proza in de Amigoe van 14 maart j.l. heb ik begrepen, dat het Bestuurscollege uit dit op zeer naieve wijze uitgevoerde onderzoek is gebleken, dat er geen sprake zou zijn van een langzaam--aanakie. Ik ben daardoor bijzonder gerustgesteld en mijn nachtrust zal niet langer verstoord worden door boze veronderstellingen.

Tenslotte wat is nou helemaal een invorderingsachterstand van negen miljoen al of niet veroorzaakt door een langzaamzaamakie. Voorlopig kan hieruit naar verwachting zeker viermaal de extra jaarkosten voortvloeiende uit de invoering van de nieuwe salarisregeling (hoop doet leven) gedekt worden. Ruiterlijk wordt, als een van de redenen dat de begroting te laat is, toegegeven dat er een onderbezetting bestaat van kwalitatief geschoold personeel.

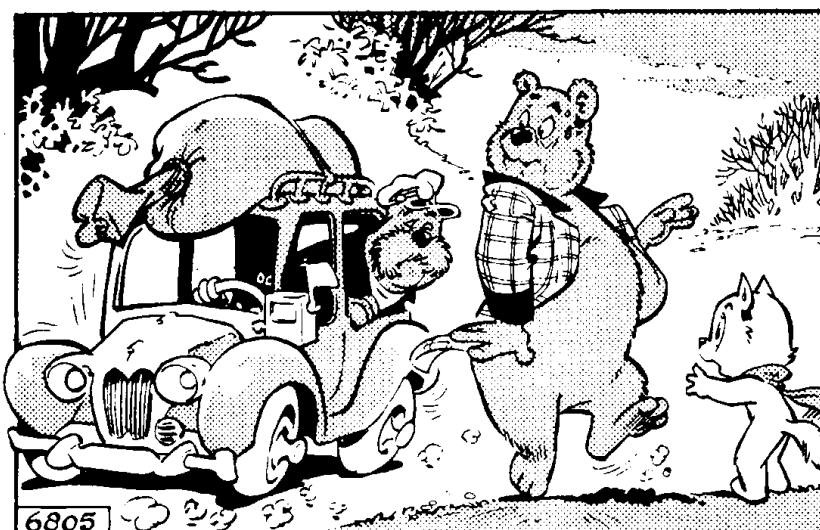
Zou het aantrekken van geschoold personeel en personeel voor de scholen ook niet iets te maken hebben welke salaris- en secundaire arbeidsvoorwaarden aan de geïnteresseerden kunnen worden aangeboden. Natuurlijk, nietwaar! Heren van het Bestuurscollege ik wil mij verstouten U van advies te dienen. „Stelt zo spoedig mogelijk orde op zaken en denkt U daarbij eens aan de naam van de grootste deelnemer van dit College. Als ik mij niet al te zeer vergis is dit toch de Arubaanse VOLKS-Partij.

(Naam en adres inzender bij de redactie bekend.)

## Beurs van Amsterdam

	13/3	15/3	13/3	15/3
7-pCt. Ned. '66 1	89.10	89.30	OGEM	90
AKZO	93.50	83.70	Rijn Schelde	81
Heineken's Bel. en Beh.	185.30	188	F.M.S. Ie	106.3
Heineken's beer	188.30	191.40	Scholten-Honig	18.50
Hoogovens	111.70	113.50	T. en D. Verblifa	48.30
Philips	64.66	63.90	I.C.M.	143.70
Unilever	103.80	104.20	V.M.F.	262
Kon. Olie	133.90	134.60	V.Ned. uitgeverbedr	76
KLM	129.80	127	Wereldhaven	239
KNSM	129.80	127	Wessanen	501
V. Ommen	218.5	213	Billiton-2	75.60
Scheepvaart Unie	69.30	68.90	Ant. Brouwerij	39.50
Alg. Bank. Ned.	243.50	244	Ant. Verf	117
Nat. Nederlanden	102.50	103	Aruba	105
Ngombesi	68.2	68	Sur. Brouwerij	105
Albert Heyn	178	176	Convento	810
Bergh en Jurgens	181	182	Goldmines	313
Bergoss	365	360	IKABelgij	101.40
V. Berkel	186	188	NEFO	185.90
Bols	219.50	220	Robeco	72
Broeders Ver. Bedr.	506	509.5	Rolinto	239.70
Buhmann Tetterode	81	84	Uitlico	190.50
Bijenkorf. Beheer	520	510	Alcan Alum.	118.50
Calve	695	700	Ned. Ant. 6 1/2 '67	28.7
Cur. Handelsmij	146	139	Ned. Ant. 5 '60	84.4
Elsevier	770.50	773	Ned. Ant. 4 1/2 '59	77.3
Fokker	75.30	79	Ned. Ant. 4 1/2 '62	86.5
V. Gelder	152.20	154	Pakhoed (H.P.)	78.7
V. G. Brocades	117.20	117.50	Intern Concerns	113.5
V.D. Grinten	334.80	339.50	Industrie	125.2
Hagemeijer	129.50	129.50	Scheepvaart	78.5
Internatio	169	169	Banken	115.8
Kon. Ned. Papier	910	910	Handel	109.8
Naarden			Algemeen	116.2

# TOM POES EN DE MOBBEWEGING

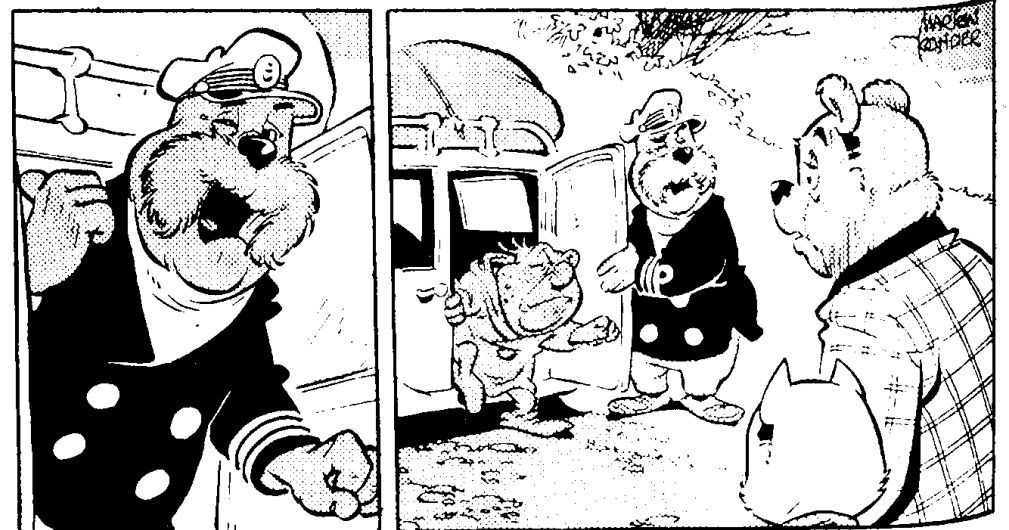


6085 - Heer Bommel wierp een blik op de taxi, die achter hem stopte. "Het is kapitein Walrus", zei hij, terwijl hij weer begon te springen. "Wat zou die moeten?"

"Kunt u niet even stilstaan?" vroeg Tom Poes. "Dan kunnen we beter praten!" Maar heer Ollie schudde al huppelend het hoofd.

"Als je gehoord had wat ik gehoord heb," hernam hij, "dan zou je weten hoe gevaarlijk stilstand is! Het leidt tot verstarring, deelde de jonge Rep mij mede. En aan verstarring gaat de wereld ten onder, als je begrijpt wat ik bedoel..." Op dat moment werd hij in de rede gevallen door de gezagvoerder, die reeds enige tijd bevreemd uit het raampje van zijn voertuig gekeken had.

"Als dat Hoppels niet is!" riep hij met zware stem. "Een ogenblikje,



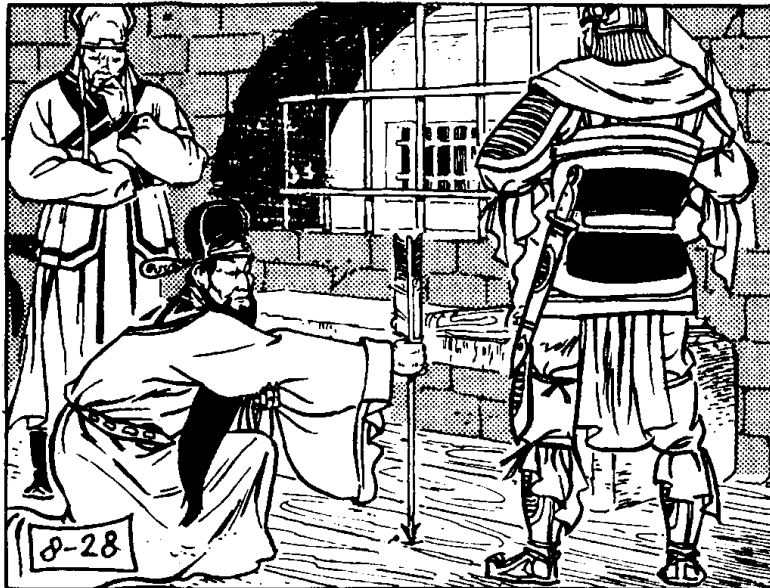
meneer. Ik heb hier een passagier bij me die iets van je weten wil." Hij opende het portier en hielp een korte gedrongen vreemdeling uit de auto.

"Dit is Stof Stabiel," stelde hij voor. "Een landkrab, die ik meeneer heb van het eiland Starring. Hij is daar een hoge ome, als ik het wel heb."

"Aangenaam u te ontmoeten," hijgde de heer Stabiel. Hij was moe van de grond gestapt en naderde nu met trage pas.

"Zoudt u een ogenblikje willen blijven staan?" vervolgde hij. "U weet hoe vermoeiend het zien van uw bewegingen voor mij is! Het bezorgt me stuwingen en nerveuze hoofdpijnen... Dank u, dat is beter. Mag ik even rustig, een vraag stellen?"

# RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET FORT



28. - Rechter Tie stoot de pijl waarmee de moord is gepleegd naast de scheve spijker in de vloer en zegt: „Deze pijl markeert de plaats. Nu iets anders, kolonel Mow. Wat is er eigenlijk gebeurd met de dingen die Soe op zijn lichaam droeg?" „U denkt zeker dat we in een militair fort niet weten hoe een onderzoek moet worden geleid?" zegt de kolonel op koele toon. „Ik verzeker u dat u zich vergist. De voorwerpen die Soe bij zich droeg zijn in een verzegelde enveloppe weggeborgen op mijn kantoor. Voor de zekerheid heb ik ook de inhoud van Soe's bureaula in een enveloppe verzameld." „Prachtig", zegt rechter Tie, „laten we meteen naar uw kantoor gaan." Mow brengt de



rechter en Tjiao Tai zonder veel enthousiasme naar zijn werkkamer, om te vertrek met een betegelde vloer. „Gaat u zitten", zegt de kolonel, „dan kan Soe's spullen te voorschijn halen. Er is niets bij dat een spoor zou kunnen vormen, dat heb ik zelf terdege nagegaan. „Rechter Tie knikt bevestigend. De kolonel niet nodeloos voor het hoofd stoten, maar hij verwachtte wel degelijk een interessante ontdekking te zullen doen. Als zijn theorie juist moet er iets ontbreken aan de persoonlijke eigendommen van de vermoord ondercommandant.



## „De piraten van de Nijl"



# Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias di ANP; 18.15 parada deportiva, Hector Rosario; 18.30 aanvullend muz.; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuwsbulletin; 19.15 persoverzicht uit Israel (TWR); 19.30 discovaria; 20.30 musica desde la tierra de los molinos; 21.00 Serenade; 22.00 kort nieuws bulletin ANP- en NY-beurs; 22.05 Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 17.00 kinderuur-tje; 17.35 fantastic four; 18.00 This is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 nieuws pap.; 18.55 Fabeljeskrant; 19.00 Shell progr.; 19.15 Adam 12; 19.45 Debbie Reynoldsshow; 20.15 the high chaparral; 21.15 nieuws ned.; 21.30 Show di Robby; 22.30 boletin; 22.45 football International: Manchester City vs Manchester United.

\*\*\*\*\*  
ARNBO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 ned. Bulletin; 17.39 commentaar; 17.42 ned. nieuws door P. van Soest; 17.49 progr. overzicht; 17.50 This ave! boord; 18.30 Nederland zingt; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

\*\*\*\*\*  
ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kilopet-rioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos al electric sales; 17.45 Aruba bottling Co. y su musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling Co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical, non stop.

RADIO KELKBOM: 1.435 kilopet-rioden 209m): 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 progr. "Lago music hall"; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. "Con cos ta?"; 21.00 radio krant (radio Ned.); 21.30 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kilopet-rioden en 226.4m): 17.00 economica cu La Esperanza; 17.30 promer dies di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 cultureel progr. (V.N.); 19.30 turning the table (spons.); 22.00 Carclub (spons.).

23.00 La hora romantica (spons.); 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 Milton the munster; 18.00 Lago progr.; 18.30 polygoon nieuws; 18.40 bedtime story; 18.45 pap. nieuws; 19.00 Tic Tac Toe (live); 19.30 Amstel nieuws; 19.45 pruits of Southampton; 20.15 eng. nieuws; 20.30 mission impossible; 21.30 cult. en opvoeding; 22.30 the good guys.

\*\*\*\*\*  
ARNBO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 ned. Bulletin; 17.39 commentaar; 17.42 ned. nieuws door P. van Soest; 17.49 progr. overzicht; 17.50 This ave! boord; 18.30 Nederland zingt; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws; magazine; reportages, gesprekken, muziek door Lydia Emanuels en Ruud van Hilten; 20.30 einde uitzending.

(11730-9715 kHz): 19.00 Ned. progr.; 20.20 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

\*\*\*\*\*  
DINSdag  
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr.; 07.00 nieuwsberichten; 07.15 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.15 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 progr. met vocalisten; 10.30 kath. ziekenhuis. met pastoor Brada; 10.45 rustige muz.; 11.00 populaire muz.; 12.00 noticium; 12.30 nieuwsbulletin; 12.45 de artist van de dag; 13.00 gev. muz.; 14.00 progr. PSH; 15.30 un quart di ora cu Mickey; 15.45 un quart di ora cu; 16.00 ora supersonico.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country music & instrumental; 06.30 mañanitas Mejicanas; 07.00 musica popular (spons.); 07.15 noticias int. Viana; 07.30 caravana di exitos (completely spons.); 12.00 instrumental music; 12.10 noticias na hulandes (Heineken & Victoria Bottling co.); 12.30 noticia local Viana; 12.50 musica instrumental; 13.00

## Ex.minister op Cyprus vermoord

NICOSIA - In Mia Milia, een dorp op 8 km van Nicosia, heeft op zondagavond de oud-minister van binnenlandse zaken en van Cyprus, Polycarpus Goerghadjis vermoord aangetroffen. Goerghadjis van officiële zijde in Nicosia vermoord. Hij was doodgeschoten. Goerghadjis is genoemd in een met de recente aanslag op president Makarios. Sedert donderdag heeft hem verboden het eiland te verlaten. Hij is minister geweest van 1968 tot november 1968, toen hij aftrad omdat hij betrokken was bij de aanslag op de Griekse president Papadoulos.

Goerghadjis is dood in zijn aangetroffen. Vorige week donderdag is hij veroordeeld wegens wapenbezit. In zijn woning werden verscheidene pistolen gevonden, waarvoor hij geen vergunning had. Vrijdag is de 39-jarige oud-minister uit een vliegtuig gehaald, waarnaar Beiroet wilde reizen. Officieel toen verklaard dat hij behoort tot een groep mensen die het eiland mochten verlaten zolang het onderzoek naar de aanslag op president Makarios niet was afgesloten.

## Ook Jordanie voor veiligheid in luch

MONTREAL - Jordanie heeft geleed wezen uitgesproken over de cente aanslagen op vliegtuigen, actieve medewerking toegezegd aan de handhaving van de veiligheid in internationale luchtvaart. De regering van de Jordaanse regering is zaterdag de internationale luchtsamenwerkingsorganisatie IATA meesamen door directeur-generaal Hamoud kjoeld. Vorige week voerde IATA-delegatie in Amman besprekingen met koning Hoessein en hoge plaatste Jordaanse functionarissen.



# Schadevergoeding geeist van C.F.W.

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen van de juridische adviseur van de Curaçose Federatie van Werknemers, C.F.W., mr S. Le Poole, heeft de directeur van Tipografia Nacional, de heer G. Monte, een eis tot schadevergoeding ingesteld tegen de C.F.W.. De heer Monte is de mening toegedaan dat de C.F.W. verantwoordelijk is voor de staking, die zijn bedrijf sedert november van het afgelopen jaar lam heeft gelegd. De schade die het bedrijf hierdoor heeft geleden, moet volgens de heer Monte door de C.F.W. vergoed worden met F. 75.000 en F. 10.000 voor elke maand dat de staking nog zal voortduren.

Zoals bekend gingen de werknemers van Tipografia Nacional, allen aangesloten bij de C.F.W., op 21 november 1969 in staking, uit protest tegen het ontslag van een werknemer. Het ontslag had plaats tijdens de c.a.o.-onderhandelingen tussen C.F.W. en Tipografia Nacional, tegen de afspraak dat er tijdens het overleg geen ontslagen zouden vallen. In december van het afgelopen jaar kwam de zaak weer in de publiciteit toen bekend werd dat verschillende werknemers van de Tipografia Nacional weigerden te werken voor de heer Monte en elders te solliciteerden. Tot heden weigerden zij werk aan te nemen bij het bedrijf.

Zoals mr S. Le Poole mededeelde zal in deze civiele zaak in de loop van april een reactie komen van de

C.F.W.. De juridische adviseur deelde nog mede dat hij de belangen van de C.F.W. behartigt en namens de C.F.W. de beschuldigingen van de heer Monte zal ontzenuwen. Waarschijnlijk tegen het eind van het jaar zal de rechter een uitspraak doen.

Zowel de heer G. Monte als de C.F.W. weigerden commentaar te geven en verwezen naar hun respectieve juridische adviseurs.



## Referendum

(Vervolg van pag. 1)

Toen de voorstellen van de directie waren verduidelijkt gaf voorzitter Willy Haize het woord aan de vergadering. „Ik wil dit uitdrukkelijk doen, zodat straks niet gezegd wordt dat het bestuur van de UMUC of Willy Haize jullie hebben geïnjecteerd met onze ideeën. Jullie moeten zelf beslissen, het gaat immers om jullie toekomst en die van jullie gezinnen. Ik vraag iedere aanwezige naar voren te komen en te zeggen wat hij denkt van het pakket dat ons is gepresenteerd, pas daarna zullen wij onze mening naar voren brengen”, aldus de UMUC-voorzitter. Aan zijn verzoek werd slechts door een handjevol mijnwerkers gehoor gegeven, meest oudere werknemers die beducht waren voor het nemen van een overhaaste beslissing en die hun collega's de raad gaven eerst goed na te denken voor zij tot iets zouden besluiten. De collega's zwegen, toen Willy Haize hen een voor een naar hun mening ging vragen kwamen zij pas los: „Laat ze maar weg gaan, op die voorwaarden willen wij niet werken”, „Als wij over drie jaar toch op straat staan, laat ze de poort nu maar meteen dicht doen”, „Liever werkeloos dan voor een slavenloon werken”.

De vergadering werd onoverzichtelijk er werd geroepen om een referendum en tenslotte bleek de enige mogelijkheid die overbleef de regering een telegram sturen waarin gezegd werd dat de vergadering niet tot een beslissing kon komen en dat de regering maar een stemming moest houden onder de werknemers van de Mijnmaatschappij om de mening van de mijnwerkers te vernemen.

Gevaar op Met nadruk wees Willy Haize op het gevaar van het sluiten van de mijn op 30 april en het weer openen op 1 mei. Op die manier wordt de vakbond ondermijnd. De directie trekt alle macht aan zich door de bond te liquideren. Als wij dit accepteren scheppen wij een precedent waardoor elke vakbond op de Antillen het slachtoffer kan gaan worden van soortgelijke manipulaties door werkgevers”, aldus de UMUC-voorzitter. Op de vraag van een der aanwezigen wat er zou gebeuren als de voorstellen van de directie door de mijnwerkers verworpen zouden worden antwoordde de heer Haize: „Misschien verandert deze regering dan van koers, ik weet het niet. Minister Nita heeft in ieder geval geadviseerd wat jullie moeten doen”.

Wnd. secretaris De Boer hield aan het slot van de vergadering een geemotioneerde toespraak waarin hij

de voorstellen van de directie ronduit afwees. „Als de politici met onze gemeenschap spelletjes willen spelen dan moeten zij dat zelf weten. Realiseren jullie dat op 30 april tachtig mensen op straat worden gezet en dat jullie daar stuk voor stuk bij kunnen zijn? Toen ik de regering heb gevraagd of er gezorgd zou worden voor deze tachtig mensen, kon mij geen enkele toezegging worden gedaan. Ik ben nu vier jaar werkzaam op Nieuwpoort. In die vier jaar heb ik mensen zien kruipen om een baan. Ik heb oud-gedienden zien smeken om te mogen blijven omdat zij zonder een behoorlijk pensioen werden weggestuurd. Nu willen de politici een spelletje met ons spelen.

### Pioniers

Als wij deze voorstellen van de Mijnmaatschappij-directie verwerpen en de regering die met de directie heeft onderhandeld geen ander alternatief heeft, dan moet deze regering maar plaats maken voor een andere, die bereid is de Mijnmaatschappij over te nemen en ook iets voor de werknemers te doen.

Als wij neen zeggen worden op 30 april 480 mensen op straat gezet, maar deze 480 mensen kunnen pioniers worden voor een nieuw Curaçao. Want op Curaçao kan je honger lijden, maar sterven van de honger doe je niet op Curaçao. Wij kunnen nu iets bereiken voor de hele gemeenschap door te weigeren voor een slavenloon te gaan werken. De regering heeft niet de moed gehad zelf een beslissing te nemen, terwijl zij in feite zich al gebonden heeft aan de voorwaarden van de Mijnmaatschappij. Nu willen zij de beslissing zogenaamd aan ons overlaten”, aldus de heer De Boer.

Wille Haize voegde hieraan toe: „Als wij daartoe de macht hadden dan hadden wij deze regering afgezet, maar wij zijn nu eenmaal geen politici en hebben geen politieke macht. Mij is indertijd gevraagd op de lijst van Frente Obrero deel te nemen aan de verkiezingen. Ik ben blij dat ik dat niet gedaan heb, anders was ik nu ook gebonden aan de voorwaarden van de Mijnmaatschappij. Ik draag alle verantwoordelijkheid over aan de regering, die heeft onderhandeld met de directie zonder ons daarin te kennen. Bij de tachtig mensen die ontslagen worden kan ik ook zijn, hoe kan ik dan in Godsnaam een beslissing nemen, terwijl ik niet weet of ik die na 30 april kan blijven verdedigen?”

### Tijdens bakken van vis ontplofte stoom

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag om kwart voor drie stond een man op een gasstoot in zijn woning aan de Krakenhofstraat vis te bakken. Vermoedelijk door een lek in de leiding ontstond er plotseling een ontploffing gevolgd door brand. Met eigen middelen kon de brand worden gebust. Er vielen geen gewonden en de schade wordt gering genoemd.

WILLEMSTAD — Gisteren hebben leden van de Round Table International de kinderen van het Mgr Veriet-instituut een heerlijke dag bezorgd met allerlei tractaties. De dag werd ook bijgewoond door de internationale president van Round Table en mevrouw Fish. De heer Fish is tevens president van de Mid-West Steel en Iron Company. Zijn vrouw is directrice van de World Travel Agency en vertegenwoordigster in de V.S. van het World Congress for handicapt children. Zij zal, naar zij mededeelde, zich beijeren voor aansluiting van de Antillen bij het World congress voor handicapt children. Ook zal zij zich inspannen voor het bevorderen van het toerisme naar de Antillen. De Round Table International zal in 1971 een internationale conventie op Curaçao organiseren.

### ALM-cursus in Nederland

WILLEMSTAD — Een groep leidinggevende functionarissen van de commerciële dienst van de ALM is vrijdagavond naar Nederland vertrokken voor het bijwonen van een speciaal door de KLM voor de ALM georganiseerde hoger-kader cursus.

Het gezelschap bestond uit de heren Silvio G. Newton, chef grondafdeling, John C. Bateman, vertegenwoordiger Verenigde Staten, W. Rocky Ponson, vertegenwoordiger Aruba, William C. Newton, gebiedsleider Latijns Amerika en Caraïbische eilanden, Joop M. Kooyman, assistent gebiedsleider, John van Ierland, vertegenwoordiger Oostelijk Caraïbisch Gebied, Adolfo Vargas, vertegenwoordiger Colombia, Frank H. Batenburg, vertegenwoordiger Venezuela alsmede Norman V. Hoyer en Marcel H. Jacobus respectievelijk passage- en vrachtextpert van de afdeling marketing.

De delegatie zal 14 dagen in Nederland verblijven, waar in motel Alkmaar een speciaal op de behoeften van de ALM afgestemde cursus gegeven zal worden door KLM-specialisten en op het gebied van luchtvaart-verkoopbevordering en bedrijfsleiding.

Het jaar 1970 zal bij de ALM overigens in nog veel grotere mate in het teken staan van opleiding van het personeel. Behalve de gebruikelijke lessen en herhalingscursus van technisch personeel, piloten en hofmeesters/stewardessen, zal in de maand mei te Curaçao ook een midden-kader cursus worden gegeven door experts van buiten en binnen de ALM. Voorts zullen voor diverse groepen passagierverkoop- en afhandelingspersoneel een serie beginners- en gevorderden lessen gegeven worden. Ook bij Aerocargo zal t.b.v. haar personeel een vrachtopleiding plaats vinden.

WILLEMSTAD — Er heerste zaterdagavond een geweldige drukte in het Hilton hotel op de receptie ter gelegenheid van het 25-jarig jubileum van de heer A.R. VinckDe grote populariteit, die de jubilaris in brede kring geniet, kwam duidelijk naar voren in het grote aantal gasten, die hem met zijn jubileum kwamen gelukswensen.

## Inschrijvingen bouw luchthaven op St. Eustatius

WILLEMSTAD. — Bij de op 9 maart 1970 ten kantore van de directeur van het departement van financiën gehouden openbare aanbesteding, betreffende het maken van een luchthaven op Sint Eustatius N.A., werd als volgt ingeschreven: Van de Kwast Construction Co., Curaçao 1.930.000 gulden en Antilliaanse Wegenbouw Combinatie, Curaçao 1.894.000 gulden. De gunning werd aangehouden.

### Freddy Doran geslaagd als assistent.socioloog

WILLEMSTAD. — Aan het instituut voor sociale wetenschappen te Den Haag is deze dagen voor assistent-socioloog geslaagd de heer Wilfred E. Doran. Het was de eerste keer dat een dergelijke cursus in Nederland is gehouden. De cursus is speciaal bestemd voor mensen in leidende functies, onder meer het vakbondswezen. De heer Doran is in 1966 naar Nederland gereisd als leider van de Antilliaanse Steel Orchestra, die daar onder andere voor de koninklijke familie heeft gespeeld. Hij zal zijn studie verder voortzetten in de sociale psychologie.

## Vakbondfederatie telt zeventienduizend leden

ORANJESTAD. — In het Cultureel Centrum te Oranjestad werd zaterdagmorgen een bijeenkomst van vertegenwoordigers van alle vakbonden van Aruba gehouden, met als doel een voorlopig bestuur te kiezen, dat zich zal bezig houden met het samenstellen van de statuten. Het enthousiasme van de aanwezigen was zo groot, dat toen voorzitter G. A. Krist een voorstel deed inleggeld te heffen om de eerste kosten te dekken, het geld reeds op tafel lag voordat de voorzitter was uitgesproken.

In het Cultureel Centrum vond zaterdagmiddag de eerste vergadering plaats van de Arubaanse vakbondenfederatie, waarvoor in principe overeenstemming was bereikt tijdens het recente bezoek van de Nederlandse vakbondsleders aan Aruba. De heer G. A. Krist, voorzitter van de ANAAB Aruba, werd toen aangewezen om als coördinator op te treden. Het resultaat hiervan was deze eerste vergadering. De heer Krist gaf nog eens een uiteenzetting van de plannen, waarbij hij het doel en de noodzakelijkheid om een federatie te vormen benadrukte. Besloten werd de volgende personen in het voorlopige bestuur te benoemen: mej. E. R. de Lange (Bond verplegend personeel), en de heren L. P. Willems (A.B.U.), A. Rasmiijn (A.C.U.), G. A. Krist (ANAAB-Aruba), L. Albus (AWB), C. Richardson (F.T.A.), A. Farro (G.A.B.A.), John Hart (H.W.U.), Wijkje Maduro (IOWUA), Jose Yarzagaray (S.N.P.), J. P. Qujada (U.E.A.), J. C. Boekhoudt (U.P.A.), N. A. Bareño (UTGA) en M. Croes (V.L.A.).

Het voorlopig bestuur kreeg de opdracht om ten minste elke twee weken samen te komen teneinde de definitieve oprichting te bevorderen. Aanstaande zaterdag komt het bestuur weer bijeen om de bestuursfuncties te verdelen en enkele commissies te benoemen met het doel de statuten te maken en het actieprogramma van de federatie. Deze federatie omvat thans zeventienduizend werknemers. Het enthousiasme van de aanwezigen was zo groot, dat het

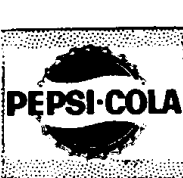
U belt  
23364

en wij bezorgen!



### Caribbean Bottling Company Ltd.

maakt hierbij bekend dat zij leverancier is van de volgende softdrinks:



KIST  
ORANGE SODA

Schweppes  
SODA WATER  
TONIC  
BITTER LEMON  
GINGER ALE



LUCKY HIT  
LIMONADES  
GRAPETTE  
DRU IVENSAP

U belt 23364, wij bezorgen en.....nemen Uw gebruikte flessen en kratten mee terug

Tevens verkrijgbaar in alle supermarkten en bij Uw kruidenier.

### Kettingbotsingen

WILLEMSTAD — Tijdens het afgelopen weekeinde hadden er 45 aanrijdingen plaats die gezamenlijk een schade ondervonden van fl. 23.400. Een kettingbotsing veroorzaakte door een personenauto leverde op vrijdagavond een schade van driehonderd gulden op. Op Saliña maakte een personenauto omstreeks half acht een linksomgaande bocht, de ombelienweg op, en veroorzaakte daardoor een kettingaanrijding. Omstreeks half twee op zaterdagmiddag veroorzaakte een personenauto op de dr. W.P. Maalweg een kettingbotsing waarbij vier motorrijders betrokken waren. De schade bedroeg twee duizend gulden.

### Aanrijder reed door

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag veroorzaakte een personenauto op de dr. Rosaweg een aanrijding en reed daarna door. De aangereden auto belandde in de greppel en ondervond een schade van tweeduizend gulden. De bestuurder van de auto, die de aanrijding veroorzaakte werd naderhand aangehouden.

### Politie auto reed op pickup in

WILLEMSTAD — Op zondagochtend omstreeks een uur reed een politieauto tegen een pickup die geparkeerd stond in de Breedestraat. De oorzaak is nog in onderzoek. Twee inzittenden werden licht gewond terwijl een schade werd veroorzaakt van achthonderd gulden.

### Vierduizend gulden schade bij aanrijding

WILLEMSTAD — Door het niet verlenen van voorrang had op zondagavond een aanrijding plaats op de kruising Cubaweg, Argentiniaweg en Rooseveltweg. Een der bestuurders verkeerde onder invloed van sterke drank en de schade bedroeg vierduizend gulden.

Er vielen vijf licht gewonden, allen overvaren van de Edna Conway. Men werd ter observatie opgenomen terwijl de twee anderen na medische behandeling terug naar hun thuis konden gaan.

### Pas ontvangen

PRACHTIGE RUIT-STOFFEN



Sta. Rosaweg 40

**J. A. J. SPROCK N.V.**  
presenteert haar grandioze  
**SUPER CAÑONAZO 1970**

ALS EXTRA ATTRACTIE BIJ AANKOOP  
VAN WHISKY AMBASSADOR

1 krat, onverschillig welke liter inhoud 15 kaartjes  
1/2 krat, onverschillig welke liter inh. 10 kaartjes  
3 flessen, onverschillig welke liter inh. 5 kaartjes

BOVENDIEN KUNT U DE LEGE FLESSEN  
VAN AMBASSADOR WHISKY INLEVEREN  
TEGEN:

1 fles Ambassador whisky 6/2  
2 flessen Ambassador whisky 1/1  
3 flessen Ambassador whisky 1/2  
4 flessen Ambassador whisky 1/4

**5 kaartjes**



## SAC vergadert voor carnavalviering '71

ORANJESTAD. — In de Caribische club heeft de raad van beheer van de stichting Arubaans Carnaval (S.A.C.) vrijdagavond zijn geschorste vergadering van twee weken geleden voortgezet. De raad heeft nu ruim tien uur vergaderd, waarbij het carnaval 1970 uitvoerig werd besproken. Doel van deze vergadering was om de diverse activiteiten van de afgelopen maand onder de loop te nemen, fouten te herstellen en vooral opbouwende kritiek te leveren in verband met carnaval 1971. Door de leden en ook enige andere personen werden zeer waardevolle adviezen gegeven.

Onder meer besloot de vergadering om de heer Edwin Zichem, die elk jaar deel uitmaakt van de jury voor steelband- en calypsonian-contest, te verzoeken een rapport uit te brengen over de mogelijkheid om volgend jaar met carnaval een tumbacontest te

organiseren. De S.A.C. wil hierdoor haar streven om het Arubaanse eigne van carnaval te behouden, verstevigen.

Morgenmiddag heeft het dagelijks bestuur van de S.A.C. een bespreking met gezaghebber O. S. Henriquez en de waarnemend commissaris van politie Oldenboom om over carnaval 1970 te spreken, alsmede voorzinnigen, die getroffen moeten worden voor carnaval 1971. De S.A.C. is dit jaar vroeger dan ooit met de voorbereidingen begonnen, omdat wel duidelijk gebleken is, dat carnaval elk jaar groter wordt.

Voorts besloot de S.A.C. de uitnodiging van de Jaycees van Antigua aan te nemen om carnavals-koningin mej. Carmen Lacle begin augustus te laten deelnemen aan het Caribbean Festival. Zij zal worden vergezeld door het S.A.C.-bestuurslid mej. Haydee Rodriguez.





## Hevige strijd om schaaktitel

WILLEMSTAD — In het kader van het persoonlijke schaakkampioenschap van Curacao, werd vorige week hard gestreden.

In de Hoofd-klasse won H. Soeterboek van li. Moron, terwijl H. Schoonbeek van N. Zalm verloor. De partij J. Blanken - Ch. Fernan, werd in een gecompliceerde stand afgebroken, waarbij Fernan drie pionnen voor de kwaliteit heeft. Ook de partij S. Zonenschain - M.A. Pourier werd afgebroken met een pion meer voor Zonenschain.

Met nog twee ronden voor de boeg, is de stand aan de kop:

Zonenschain 4 1/2 punt uit 6 partijen en 1 afgebroken; N. Zalm 4 1/2 punt uit 7 partijen; Fernan 4 punt uit 5 partijen en 1 afgebroken; H. Soeterboek 4 punt uit 6 partijen en M. Pourier 2 punt uit 5 partijen en 1 afgebroken. De overige spelers in de hoofdklasse zijn praktisch uitgeschakeld voor het behalen van een titel.

In de A-klasse laaide de strijd weer fel op en is de einduitslag moeilijk te voorspellen. W. Fortin verloor na een zeer goede start in deze competitie, zijn tweede partij in succesie; ditmaal van J. van Loon. Van Weert won van de Castro. A. Luyando, die als "rode lantaarn-dragers" in deze klasse fungeert, verloor van Renaud, terwijl Van Weert van de Vries won en lo. Rigaud en S. de Castro het punt deelden. De partij R. van Nieuwkerk - O.C. Merien werd afgebroken in een gewonnen stelling voor Merien. De stand aan de kop ziet er in deze klasse als volgt uit:

Renaud 5 1/2 punt uit 8 partijen; Fortin 5 1/2 punt uit 8 partijen; Rigaud 4 1/2 punt uit 7 partijen; Merien 4 punt uit 6 partijen en 2 afgebroken; van Loon 4 punt uit 6 partijen en 1 afgebroken; Van Weert 4 punt uit 7 partijen en Nieuwkerk 2 1/2 punt uit 4 partijen en 1 afgebroken. De overige spelers zijn uitgeschakeld voor een ereplaats.

In de B-klasse is groep I uitgespeeld. B. Smits eindigde als nummer een met vijf punt uit zes partijen, terwijl Koekoek, V. Brown en da Silva alle drie gelijk eindigden met 3 1/2 punt. Volgens het Sonnebron-Berger-systeem komt de tweede plaats toe aan de heer Koekoek.

In groep II is de strijd ook al beslist; van Nieuwburg werd eerste met 6 punt uit 6 partijen en R. Daou nummer twee met 5 punten.

In groep III staat P. Maharay stevig aan de kop met 7 punt uit 7, terwijl

de strijd om de tweede plaats wordt geleverd door J.A. Schoop en J. Smits, met elk 5 punt uit 7 partijen en R. Scholma met 4 punt uit 6. Ook J.C. Plaat heeft nog een geringe kans met 4 punt uit 7.

In groep IV heeft Olbina de leiding met 6 punt uit 7 partijen, gevolgd door T. Soeterboek met 5 1/2 punt uit 6. De enigen die nog een bedreiging voor deze heren kunnen vormen zijn Revelli en Faulborn, die respectievelijk 3 1/2 punt uit 6 en 2 uit 4 noteren.

De competitie om het persoonlijk schaakkampioenschap van Curacao wordt vandaag voortgezet met de navolgende partijen:

Hoofdklasse: Ch. Fernan - H. Schoonbeek; I. Moron - J. Blanken; M.A. Pourier - Soeterboek Sr. en H.I. Lopes - S. Zonenschain.

B-klasse: Groep II: J.M. Clemencia - mevr. Scholma en T. Bruin - A. Santine; Groep III: Scherptong - de Windt.

Groep IV: mej. V. Scholma - Revelli; Faulborn - van Dassel en T. Soeterboek - mevr. Philips.

Dinsdag 17 maart in het quarantainegebouw te Mundo Nobo:

Hoofdklasse: J. Blanken - Ch. Fernan (afgebr.) en S. Zonenschain - M. Pourier (afgebr.). A-klasse: O.W. Rigaud - R. Nieuwkerk en eventueel: Nieuwkerk - Merien (afgebr.). Groep IV: Revelli - Faulborn.

## Boodschap van Kosygin aan Nixon over Laos

MOSKOU — Premier Kosygin van de Sovjet-Unie heeft president Nixon een boodschap gezonden, waarin hij aandringt op stopzetting van de Amerikaanse bombardementen op Laos en de Amerikaanse militaire interventie in Laos in het algemeen.

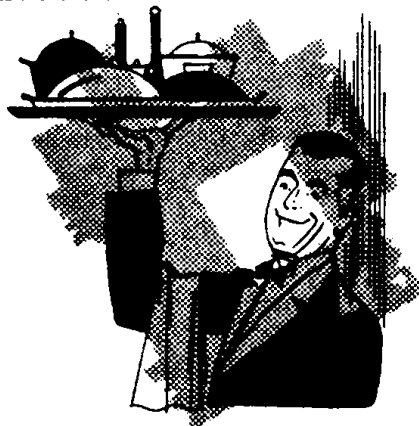
Kosygin noemt het voorstel van Nixon voor overleg tussen landen die de Geneefse akkoorden over Laos van 1962 hebben getekend, onrealistisch. Volgens de Russische premier moet overleg tussen de politieke partijen en Laos de eerste stap zijn naar de vrede. Hij legt er dan ook de nadruk op dat de Sovjet-Unie zijn pogingen om tot dit overleg te komen zal voortzetten. Zoals bekend deed Nixon op 6 maart een beroep op de Sovjet-Unie en Engeland, de twee voorzitters van de Geneefse conferentie over Laos, om te helpen bij de pogingen om de vrede in Laos te herstellen.

GEZELLIG UITGAAN EN LEKKER ETEN ???  
dat doet U het beste in

**ASTORIA**  
bar - restaurant

Crijnsenstraat 6 San Nicolas  
telefoon 5132 en 5134  
en

Speciaal Chinese schotels.  
Probeer eens Lobster a la Astoria.  
Gezellig en goede service.



## REQUIRED EXPERIENCED

- WELDERS
- PIPE FITTERS
- INSULATORS
- CARPENTERS
- MASONS

and • CIVIL CONSTRUCTION FOREMEN

Apply in person, between 1.00 p.m. - 4.00 p.m.

to

**ARSTON Corp. N.V.**

Dieselstraat 2 - Balashi, Aruba.

## En toch zijn wij GOEDKOPER met onze MEUBELLEN!!

Wij nodigen U uit tot een vrijblijvend bezoek in onze meubel-afdeling, waar U niet alleen de grootste keuze van Aruba vindt, maar ook de laagste prijzen.

**PANAMA STORE**  
San Nicolas

ONGELOFELIJKE PRIJZEN BETAALT U IN HET NIEUWE MEUBELPALEIS

**N.V. SELEMAR & BAROUD**

Fergusonstraat 22 - Tel. 1371

MEUBELN, die U nergens anders op Aruba kunt kopen.

Speciale aanbieding:

DUBBELE FOAM MATRAS 1 x 190 ..... f 49,50  
ENKELE FOAM MATRAS 1 x 190 ..... f 29,50  
ENKELE FOAM MATRAS 1 x 190 ..... f 25,50  
BABY MATRAS ..... f 20,—  
FOAM HOOFDKUSSEN MET ZIPPER ..... f 3,25



Wilt U op de hoogte blijven van het laatste nieuws?  
Wilt U de beste programmas beluisteren voor jong en oud?  
Stem dan af op

**VOZ DI ARUBA PJA-10**

het meest beluisterde radiostation van de Antillen.

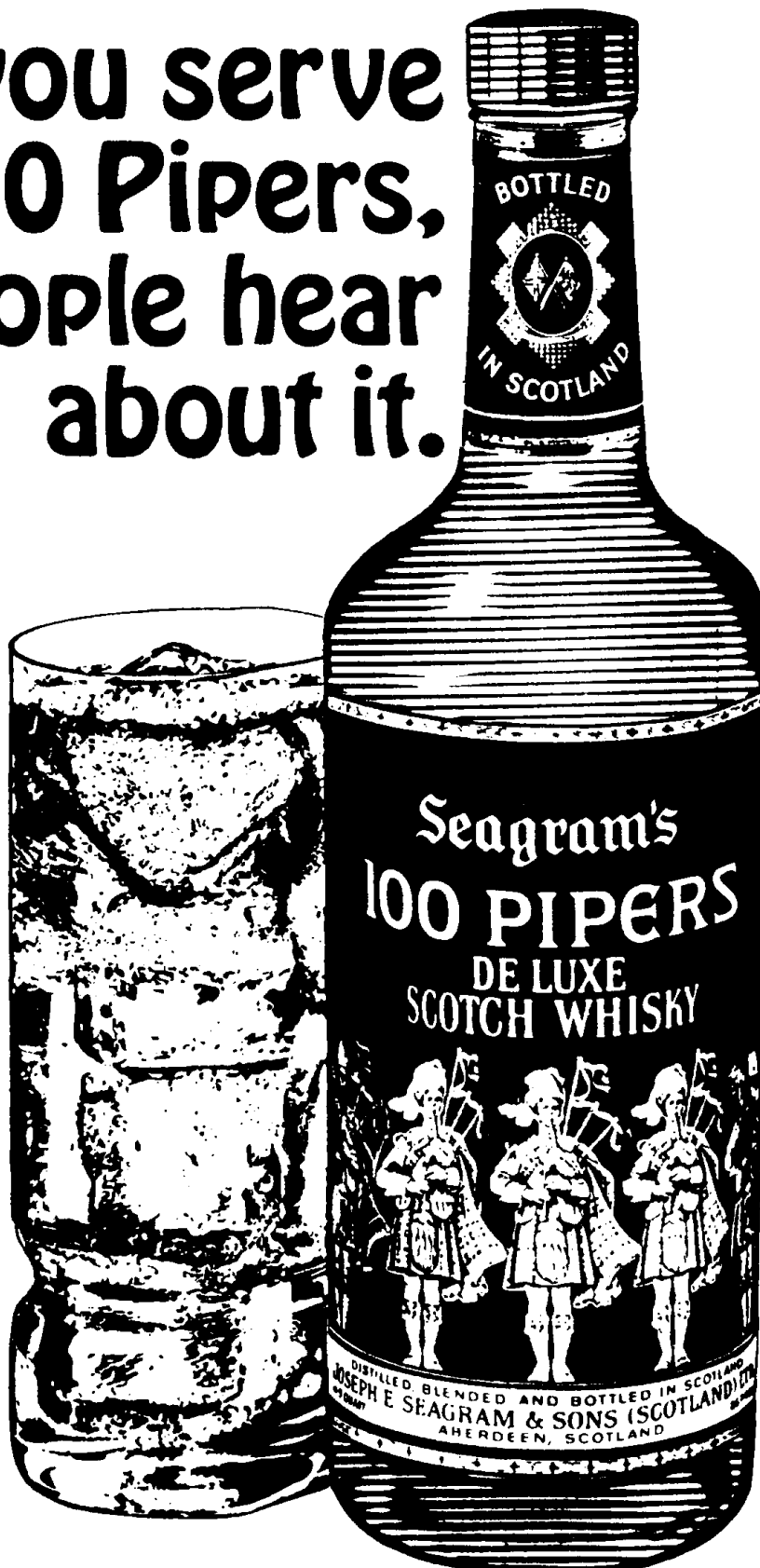


ORANJESTAD — Bij de Mercurius Trading Company vond zaterdagavond een doopplechtigheid plaats. Die grote belangstelling trok de doop van tien babies vond plaats in de zin waarover de bisschop van Willemstad mgr. J.M. Holterman in zijn vastenbrief van dit jaar had geschreven. Tien verpleegsters van het San Pedro Hospitaal (zie foto) verleenden bij deze plechtigheid assistentie.

kantoor stonden vele bloemstukken, waaronder een van de inspecteur Van der Velde van Heineken. De heer Harold Harms bood namens de directie aan mej. Gracia Pinedo en de heer Bobby Mevs een geschenk aan

daar zij eveneens 12 en een half jaar in dienst waren. Op de foto v.l.n.r. Harold Harms, Roy Harms, Lionel Harms, mej. Pinedo, directeur A. Nagtegaal en Bobby Mevs.

When you serve  
100 Pipers,  
people hear  
about it.



People everywhere catch on to the strain of this stirring Scotch harmony.

Distributors for Curacao & Bonaire:

**LICORES MADURO - Tel. 11240-12120**

**For Aruba: LICORES ARUBA N.V. - Tel. 1094**

Agent for the N.A.: Roberto de Marchena Agencies tel. 36729

Exchange your caps for beautiful premiums at your local distributor.

IEDEREEN

houdt van verse MELK, verse GROENTE, vers BROOD, verse YOGHURT, vers GEBAK, enz. enz.

**ELKE DINSDAGMORGEN**

brengt een vliegtuig al deze produkten (en nog veel meer) rechtstreeks uit Miami, alleen voor de klanten, van

**N. HABIBE JR.**

SUPERMARKET

SUPERETTE

**Firestone**

IS YOUR SYMBOL OF QUALITY AND SERVICE

**CARIB MOTORS N.V.**

Oranjestad

San Nicolas

**Carrier**

**AIRCONDITIONER**

Starting from 350 guilders and up

**VAN SWAAY**

Fergusonstraat 41 Oranjestad

tel. 1878 of 3141

**CASA BRION**

CORCHON di foam	f. 12,50
CORCHON di catuna	f. 7,50
CASHI di panja	f. 65,—
CASHI di glas	f. 85,—
CAMA Y CORCHON completo	f. 19,—
CAMA DI DOS PERSONA di Mahok	f. 138,50
SET DI CAMBER COMPLETO di Mahok	f. 385,—
BUNKBED cu dos matras	f. 58,50

**CASA BRION**

Fergusonstr. 21 - Tel: 3655

Probecha di e Baratillo aki, scohe loke bo kier y paga despues di 30 dia.

**ARUBA PALM BEACH RESTAURANT**  
**"TALK OF THE BEACH"**

Tel. 1526

Het beste restaurant om van goed eten te genieten:

Een echt JAVA HONDEN PORTIE.

Een prima NASI GORENG SPECIAL.

enz. enz.

in the "TALK OF THE BEACH".

**De SAMENWERKENDE ONDERWIJSBONDEN**

delen mede, dat zij

**vanaf 13 maart j.l.**

niet meer bestaan.

Alle belangen op onderwijsgebied zullen

behartigd worden door de

**VAKBOND LEERKRACHTEN ARUBA**

(VLA)

De Voorzitter van de SOB.

**BLOEMEN**

bestelt ook U natuurlijk bij

**IKEBANA**

FLOWERSHOP

Tel. 3166 of 2461.

GEZELLIGHEID KENT  
GEEN GRENZEN...

dat gelât voor een  
avondje uit in  
airconditioned

bar-restaurant

**Hong Kong**

A. Lacleboulevard 19

tel. 2966

Geopend van 11 tot 22.00 uur.



Tendentieus

VERKLARING, die het Aruba Bestuurscollege meende te moeten afleggen naar aanleiding van de verklaring van de Amigoe van de ANAAB Aruba had, heeft een verklaring uitgelokt. Hieruit blijkt wel, dat volgens de ANAAB, het Bestuurscollege als een kat om de draai draait en over het kernpunt deze kwestie weinig te weerleggen heeft.

Wij willen op deze verklaringen wijzen, dat is uiteindelijk niet tussen het Bestuurscollege en de ANAAB Aruba, daarbij geïnteresseerd door de Vakbond Leerkraak. Wel willen wij stellen, dat het Bestuurscollege al deze moeilijkheden van de laatste dagen had voorkomen, indien het de bevestiging gehoor had gegeven aan de schriftelijke verzoeken van de ANAAB Aruba op maandag 9 maart 1970 om een kort onderhoud met de ANAAB te willen toestaan. De ANAAB deed dit verzoek, omdat de ANAAB door haar leden wordt geleid, hoe de zaken nu wel staan.

Wij met het Bestuurscollege de ANAAB een persverklaring geven over de stand van zaken, dan een gezamenlijke verklaring zou zijn geworden. Het Bestuurscollege heeft het zelf niet nodig om een verzoek van de bond te beantwoorden. Men heeft het schijnbaar binnengedrukt met andere

Wij stellen, dat ook het eilandsgedrag, dat de enige geleiden het Bestuurscollege gelede over het te laat van de begroting (nu reeds half jaar te laat) niet te spreken dat hij nog steeds geen antwoord op het Bestuurscollege heeft ontvangen. Het Bestuurscollege heeft via de Ambtenarenbond via de Amigoe 24 uur ongevraagd een antwoord krijgt.

Wij zien van de achterstand bij de Amigoe, die volgens de verklaring van het BC minimaal zouden zijn, wij stellen en wij gebruiken de verklaring over de declaraties is en de gemeenschap wel een scheve voorstelling van de werkelijkheid geeft. Naar aanleiding van de verklaring van het BC heeft de Amigoe het afgelopen weekend reeds vele telefoontjes ontvangen, waaruit blijkt dat de verklaring van het Bestuurscollege zeer tendentiekus is. Het Bestuurscollege heeft verschillende handelaren op de markt, die sinds 1968 op betaling van de Amigoe wachten. Wij vinden dit bijzonder ongezonde en onverstandige gang van zaken. Indien de handelaren hun belasting niet betalen, dan wordt zeven procent rente in rekening gebracht. Het Bestuurscollege moet diezelfde handelaar, die vijf procent commissie verdient, de zelfde overheid op zijn geld laten betalen. Een der handelaren heeft een map met declaraties die hij moet betalen. Toen wij hem vroegen, waarom gaat U er niet mee naar de Amigoe, luidde zijn antwoord: "als ik doe, dan worden er weer enige maanden wachten".

Wij zouden daarom, en weten te veel van de BC, dat de begroting niet tijdig wordt ingediend, onder meer door de onvoldoende bezetting van kwalitatief personeel, zouden wij willen stellen, dat iemand met een politieke achtergrond op zijn dak, eerder benoemd wordt dan iemand met een diploma. Dat is overigens een "ziekte", waarvan ook de vorige Bestuurscollege zich schuldig maakten en met de erfenis zal het BC het moeten doen.

# ANAAB, Aruba neemt stelling tegen verklaring van B.C.

## Langzaam-aan-actie van ambtenaren "onbewust"

ORANJESTAD — Het bestuur van de ANAAB Aruba heeft gistermiddag een spoedvergadering gehouden om zich te beraden over de verklaring, die door het Bestuurscollege werd uitgegeven naar aanleiding van het yraaggesprek met de Amigoe. Naar aanleiding van deze verklaring werd gistermiddag door de ANAAB de volgende verklaring uitgegeven:

"Door het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba is in haar persbericht van 14 maart j.l. het interview van onze organisatie tendentiekus genoemd en dat onze ambtenaren in discrediet zouden zijn gebracht.

Het bevreemdt ons ten zeerste dat er door uw college een woord wordt gelicht uit een hele kolom. Het moet uw college toch bekend zijn, dat wanneer men een bepaald gedeelte licht uit een artikel, men er van maken kan wat men wil. Door er een woord uit te lichten, ruikt men het gehele artikel uit zijn verband.

Voor de goede orde willen wij hier het betrokken stukje herhalen:

AMIGOE: Wat doet de Bond als er geen nabetaling tot f. 90,- komt?

ANAAB: Wij geloven dat we weinig behoeven te doen. Door het geleuter en gesol van het B.C. met de salarisregeling is de arbeidsfeer al zo verzeikt dat wij niets behoeven te doen. Onze ongewilde langzaam-aan-actie werkt schitterend.

Hier is duidelijk gesteld dat door het geleuter en gesol een arbeidsfeer is geschapen, waardoor een ongewilde langzaam-aan-actie onbewust is ontstaan in het gehele korps. Dit houdt in dat door genoemde feiten er een arbeidsfeer is geschapen waardoor men onbewust minder presteert dan men kan presteren. Wij weten dat de door u opgeroepen functionarissen de waarheid hebben gesproken, toen zij uw college de inlichting verschaften, dat er van een langzaam-aan-actie geen sprake was.

Neen heren bestuurders, het gebeurd ongewild, onbewust. Het is een werknemer niet kwalijk te nemen, dat zijn arbeidsprestatie terugloopt als de sfeer, waarin gewerkt moet worden zo onzeker is. Een werknemer die weet waar hij aan toe is, presteert meer dan hij die in het onzekere verkeert. Dit is zonneklaar uit onderzoekingen gebleken.

In het persbericht worden de andere punten niet tegengesproken, t.w.:

1. de onzekere arbeidsfeer;
2. dat de ingediende salarisregeling sociaal is;
3. dat het B.C. niet bereid is de aanvulling tot f. 90,- te betalen;
4. dat door onze leden van het

G.O. binnen de 48 uur een memo van zes bladzijden is opgemaakt, waarop uw college ondanks de massa's deskundigen waarover zij beschikt nog geen antwoord heeft gegeven;

5. dat uw college door haar afgevaardigden naar Curacao op 9 december j.l. verkeerd is voorgelicht.

Gezien uw reactie op het interview kunnen wij aannemen dat deze punten niet tendentiekus zijn. Des te meer is het te betreuren dat er door uw college een woord uit een hele kolom wordt gelicht, waardoor er een heel ander beeld wordt gegeven dan de bedoeling eigenlijk was, en wij laten het tendentieuze geheel voor uw rekening. Over de punten waarmee uw college tracht de zaak te verdedigen, valt heel wat te schrijven, maar wij achten het niet opportuun hierover op deze plaats uit te wijden. Wij weten dat onze leden ambtenaren werkers zijn met verantwoordelijkheidsgevoel en hun uiterste best doen de zaak draaiende te houden.

Wij weten ook dat dit bijna onmogelijk wordt gemaakt door de sfeer waarin gewerkt moet worden door de onzekerheid van hun toekomst.

Als ANAAB-Aruba zijn wij zeer trots op onze leden en wij zullen met alle middelen trachten datgene te bereiken waar zij recht op hebben.

Ook uw college mag trots zijn op zijn loyale, hardwerkende ambtenaren en wij feliciteren uw college dan ook met dit prachtige korps dat ondanks dat er tien jaren niets voor hen is gedaan om hun positie te verbeteren, uw college zo loyaal zijn blijven dienen.

Het is derhalve vanzelfsprekend dat uw college zich loyaal dient te tonen door op korte termijn, wij herhalen op korte termijn, over te gaan tot:

1. het aanbieden van een regeling die sociaal verantwoord is, en
2. tot uitbetaling van het voorschot tot f. 90,-.

Toont u even loyaal als onze ambtenaren door voor "Pascu Grandi" uit te betalen, waarop zij recht hebben; het zal de arbeidsfeer zeker ten goede komen.

Tenslotte willen wij nog dit naar voren brengen: maandag 9 maart 1970 hebben wij telefonisch en schriftelijk om een dringend onderhoud met uw college gevraagd, o.a. om te komen tot een gezamenlijk persbericht. Wij hebben tijdens dit telefoongesprek duidelijk uiteengezet waarom wij een onderhoud wensten. Tot op heden hebben wij nog niets vernomen.

Als ANAAB-ARUBA hebben wij altijd getracht en wij trachten dit nog steeds loyaal tegenover uw college te



**CEMENT VENCEMOS ANTILLIAANSE**  
**Handel My n.v.**  
**Fergusonstraat 7,**  
**tel. 2828**

**AGENDA ARUBA**  
KANTOOR AMIGOE DI ARUBA —  
NASSAUSTRAT 110, TEL.: 1233.  
NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 — 2950.

**Iest Uw dorst het best!**  
gebotteld door:  
**VICTORIA BOTTLING CO.**

MAANDAG  
BIOSCOPIEN  
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 The bastard - 18 jaar; Rialto: 8.00 The chairman - 18 jaar.  
BALASHI: Drive-in: 8.30 The hills run red - alle leeftijden.  
SAN NICOLAAS: Principall; 8.30 Cast a giant shadow - 18 jaar.  
WIT-GELE KRUIS:  
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.  
BOTICA'S:  
ORANJESTAD: del Pueblo, TEL.: 1253; SAN NICOLAAS: San Lucas, TEL.: 5119.  
DIVERSEN  
SCIENCE FAIR: 16.30-20.30 Lago - Bonaireclub, San Nicolaas.  
BIJEENKOMST: 20.00 Alliance Francaise - Colegio Arubano. SPREKER: dhr. Harrie Wierenga; uiteenzetting van Les precieuses ridicules.  
TIVOLI CLUB: 20.00 canasta en domino-drive.  
CURSUS: 20.00-21.30 schilderen - M.J. Lutter-Koot, Catiri 40.  
HOTELS:  
ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub: 21.30 show, dansen, muz. van George Fasola en zijn orkest; Balibar: Venezuela Sextet. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom: 21.30 optr. zanger Michel Louvain, dansen muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Tita y su Cumbiamba, Sheraton trio of Oruba Sextet. (Don.: 23.00 optr. Lou Pavlis).  
HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.30 (zat. 21.30 en 23.00) optr. zangeres Stasa Damascus, dansen met Cesar Lopez en zijn orkest, Hasham y sus diamantes of the magnificent five. CORAL STRAND: Talk of the town: muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer; Moonlightgrille: 19.00 optr. zanger-guitarist Tale Wever. BASI RUTI: steelbandmuziek en dansen vanaf 21.00 alleen op woensdag, vrijdag, en zat. OLDE MOLEN: Mill-O-teque: 22.00-02.00 (zat. 23.00-05.00 dansen), maandag gesloten. DIVIDIVI BEACH: Nachtclub 20.00-24.00 (vrijd. tot 02.00), optr. Jossy Brokke, vrijdag, en zat. The Magnificent Five; MANCHEBO BEACH: Vespucci en Andicury room: 19.00 harpmuz, Tony Thijsen.

DINSdag  
DIVERSEN  
BIBLIOBUS: 08.30-10.00 te Kadushi largo; 10.30-13.30 te Brasil.  
CURSUS: tekenen en schilderen (kind. 6-12 jr.) - CCA.  
LUCHTPOSTSLUITING: 16.00 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven.  
YMCA: 17.30-19.00 rolschaatsen - meisjes - clubgebouw.  
DE TRUPIALEN: 13.00 cuartales 1; 13.45 cuartales 2; 14.30 junioren 1; 15.30 junioren II; 17.00 gitaars; 19.00 dansgroep.  
SCIENCE FAIR: 16.30-20.30 Lago - Bonaireclub, San Nicolaas.

**TELE ARUBA**

**DE FABELTJESKRANT**

**TELE CURACAO**

**DEVEER**  
March 16 & 17 at 8.30  
**THE BASTARD**  
Guiliano Gemma  
Klaus Kinsky  
COLOR — 2,— 18 yrs.

**DRIVE-IN**  
March 16 & 17 at 8.30  
**THE HILLS RUN RED**  
Thomas Hunter  
Henry Silva  
COLOR — 1,50 all ages

**PRINCIPAL**  
March 16 at 8.30  
**Cast a Giant Shadow**  
Kirk Douglas  
Yul Brynner  
COLOR — 1,75 & 1 25 18 yrs.

March 17  
**THE DESPERADOS**  
**RIALTO**  
March 16 & 17 at 8.00  
**THE CHAIRMAN**  
Gregory Peck  
Anne Heywood  
COLOR — 1,25 & 1,— 18 yrs.

**CEMENT VENCEMOS ANTILLIAANSE**  
**Handel My n.v.**  
**Fergusonstraat 7,**  
**tel. 2828**

BALASHI — Wij begrijpen niet waarom de gehele pers niet uitgenodigd wordt voor de kwartaaltoernooien om de Oscar Henriquez beker. Deze toernooien kunnen weliswaar bestemd zijn voor enkel de leden van de club, maar de belangstelling voor de vissport op Aruba is zo groot, dat men ook belangstellend uitziert naar de prestaties van deze club. Daar komt nog bij, dat als gezaghebber Oscar Henriquez een beker beschikbaar stelt, dit eigenlijk een zaak van het hele volk is. In ieder geval, winnaar was ditmaal Toto Ponson, die viste aan boord van de Narwal van dokter Dennert, en die uit handen van gezaghebber Henriquez zelf zijn beker ontving.

**ACCU GESTOLEN**  
POS CHIQUITO. — Een employee van het televisie-station TeleAruba parkeerde zaterdagavond zijn pickup bij het station en ging aan het werk. Toen hij later op de avond huiswaarts wilde keren, ging dat niet zo gemakkelijk, aangezien de batterij uit zijn auto was gestolen. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

PIEDRA PLAT. — Een bewoner van Piedra Plat ging zaterdagavond naar de film. Toen de man huiswaarts keerde, bleek dat tijdens zijn afwezigheid onbevoegden zijn woning hadden bezocht.

**AVON**  
brings your hidden beauty to Life

You're far more beautiful than you think! Choose from the world-famous Avon Make-Up range... and see Avon bring your hidden beauty to life. Today.

AVON COSMETICS · LONDON · NEW YORK · PARIS

**LEDEN en DONATEURS van ONZE VLOOT afd. Aruba**

worden er aan herinnerd dat DE ONTSPANNINGS-OCHTEND, aangeboden door commandant en bemanning van de Marinierskazerne Savaneta zal worden gehouden op **ZATERDAG 21 MAART a.s. des morgens half elf.**

Zoals in de aan U gezonden uitnodiging vermeldt dient U voor **WOENSDAG 18 maart** de secretaris (tel. 1233) te laten weten of U deelneemt.

Voorts worden de LEDEN van Onze Vloot er aan herinnerd die nog niet de circulaire hebben beantwoord of zij het lidmaatschap voor dit jaar, **MET of ZONDER het maandblad ZEEWEZEN** wensen, dit omgaand te willen doen.

Het bestuur.

ORANJESTAD — Op de nieuwe overheid, ter hoogte van de bocht van het Manchobeachhotel ging zondagmiddag een busje enige malen over de kop. De bestuurder kwam met een schrik en een lichte verwonding vrij. De schade wordt op enige duizenden guldens geschat.



# P.S.C. SPEELT DE MUIZENVAL

HET PETER Stuyvesantcollege heeft de jaarlijkse toneeltraditie weer voortgezet. Dit keer met een toneelbewerking van een detective van Agatha Christie "De muizenval".

Het gaat over zeven in de val gelopen mensen, gevangen in een groots ouderwets Engels "buiten", geïsoleerd van de buitenwereld door metersdikke sneeuw. Ze weten bijna niets van elkaar, maar een ding is zeker. Een van hen is een moordenaar, die op het punt staat weer toe te slaan.

Bij Agatha Christie is zo'n gegeven in goede handen. Ze weet op haar Engelse en bedaarde manier een zekere spanning en nieuwsgierigheid op te roepen. Degene van wie men het het minst verwacht is de dader, maar dat blijkt pas op het einde. Alleen de zeer opmerkelijke toehoorder heeft de hink van de schrijfster begrepen en de misdadiger zelf reeds opgespoord. Zijn spitse intelligentie wordt beloond met zijn gelijk. De meer verbaasde toeschouwer slaakt anderzins een zucht bij de ontknoping en iedereen kan tevreden naar huis gaan.

Engels toneel in dit genre is niet makkelijk te spelen. De actie bij Agatha Christie is niet groot; het is allemaal een beetje statisch. De Engelse sfeer eist flegmatiek lieden, valse sensatie acht de schrijver uit den boze. Voor een amateurgezelschap met ervaring is zo'n stuk een aardige krachtproef.

Toen we hoorden dat leerlingen van het Peter Stuyvesant College "De muizenval" brachten fronsen we de wenkbrauwen. Op zaterdagavond j.l. hebben ze een volle zaal van Centro Pro Arte echter ruim twee uur geboeid bezig gehouden en de jeugdvoorstelling van zondagmiddag is een groot succes geworden.

Voor een niet gering deel is dit te danken aan de heer J.H. Ruygrok leraar Nederlands, die voor een sterke rolbezetting gezorgd heeft en de regie strak in handen had. Hij weet wat een dergelijk toneel kan verdragen; een niet al te grote luidruchtigheid, geen pathetische uitschieters en vooral geen overdreven gedramatiseer. Er komen slechts acht spelers voor in "De muizenval". Het echtpaar Ralston, dat het "buiten" als pension rendabel maakt, vijf gasten en een detective. Tasha Status-Muller en

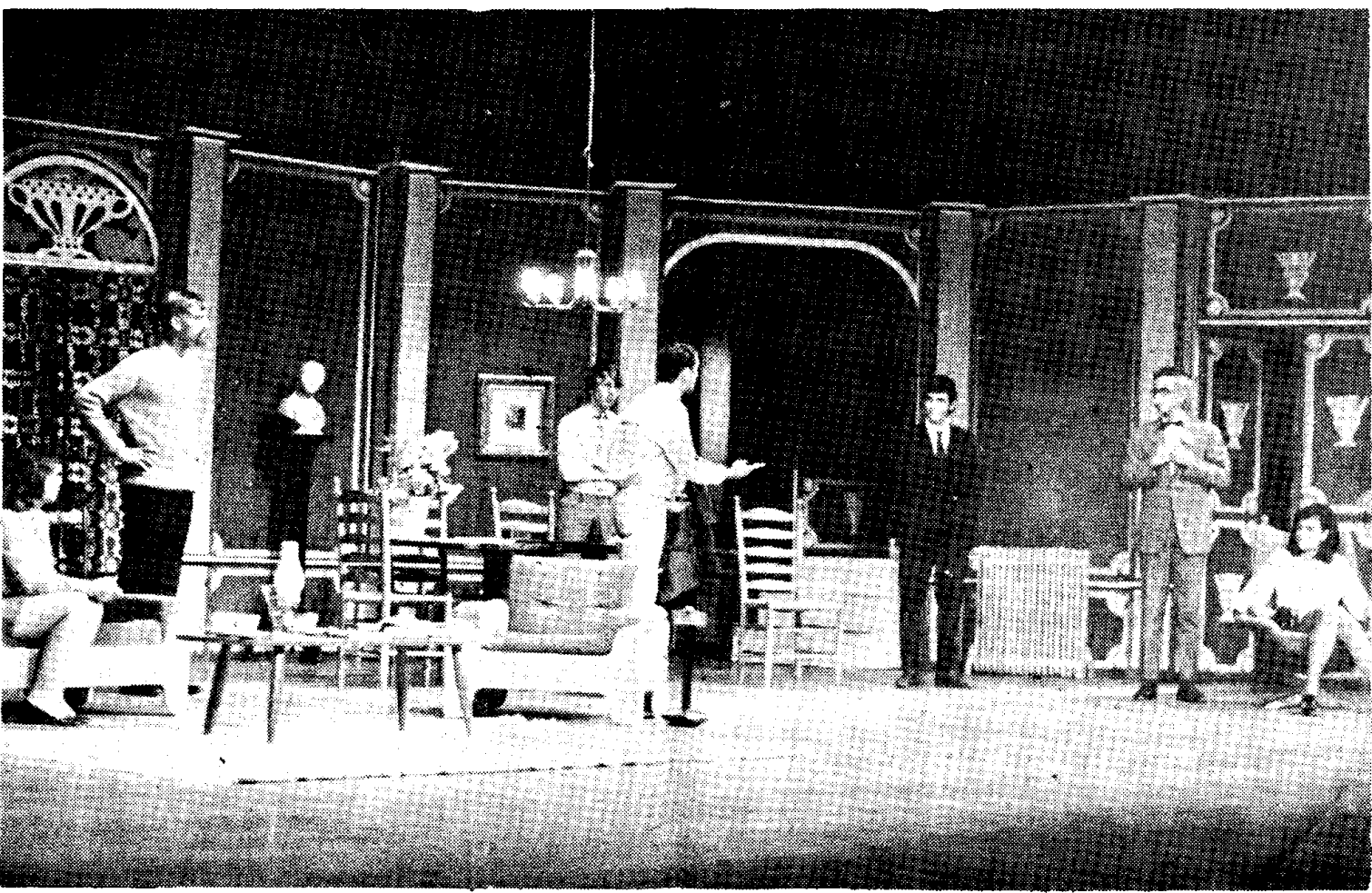
Peter Abraham als echtpaar leverden keurig werk. Tasha speelde uitbundiger en zekerder dan Peter, welke laatste echter toch aanvoelde hoe beheerst de Engelse gastheer zich behoort te gedragen. Nu en dan was Peter wel wat al te houderig in zijn bewegingen. Tasha deed het allemaal veel natuurlijker. Jaap Dutry van Haeften was als gast de clown tegen wil en dank. Hij heeft zich kostelijk van zijn taak gekwetend zonder uit zijn rol te vallen. Debbie Gieling en Rita van der Heul, twee vrouwelijke gasten, vertegenwoordigden elk een bepaald type. Debbie slaagde beter in het spel, Rita in de dictie. Herbert Valkenberg wist hoe een Engelse majoor zich te gedragen heeft en Glenn Hellberg, als de mysterieuze, onverwachte gast verdient een extra pluim. Hij bracht momenten van voortreffelijk spel. Eric Newton tenslotte vonden we te onrustig voor zijn rol als detective en dan nog wel als Engelse detective in Agatha Christie-stijl. De decors waren zeer goed aangepast. Onder leiding van de heren W.G. Dieleman en H.R. Lauffer hebben meer dan honderd leerlingen er aan gewerkt. Het resultaat was grandioos.

Je stapte zo een winters milieu binnen in een ouderwets buitenhuis. Details waren niet over het hoofd gezien, hetgeen o.a. tot uitdrukking kwam in de goedverzorgde geluidseffecten en de grime.

Al met al een voorstelling, waar het Peter Stuyvesantcollege trots op kan zijn. Af en toe was wel merkbaar, dat de spelers scholieren waren, maar na de inspelperiode was dit niet hinderlijk meer. Wanneer we deze uitvoering vergelijken met b.v. die van de "midsummer-nightsdream" van enkele jaren geleden, is er een grote vooruitgang over de hele linie merkbaar. Colegio Arubano brengt ook eigen toneel. De andere middelbare (havo en mavo) kunnen hierin een uitdaging zien.

We herhalen een oude wens. We zouden zo graag een landjuwel voor scholieren georganiseerd zien. Dat zou een cultureel visietekort kunnen worden van het Antilliaanse onderwijs. Nu de imago van de school een twijfelachtige zaak aan het worden is, door de vele kritiek van allerlei zijden, lijkt ons de realisering van deze wens des te dringender.

PIM HEUVEL



## Brazilië ruilt politieke gevangenen voor consul

MEXICO-STAD — De vijf politieke gevangenen die door de Braziliaanse regering zijn vrijgelaten in ruil voor de ontvoerde Japanse consul Nobuo Okoechi, zijn zondagmorgen op het vliegveld van Mexicostad aangekomen. De "Caravelle" waarmee zij reisden landde om 06.30 uur (pl. tijd). De 56-jarige consul die woensdag is ontvoerd, is zondagavond vrijgelaten. Officieel wordt gemeld dat hij in volmaakte gezondheid verkeert.

De drie mannelijke politieke gevangenen hebben na hun aankomst in Mexicostad verklaard, dat zij tijdens hun gevangenschap gemarteld zijn. De 28-jarige guerrillastrijder Diogenes Oliveira uit Sao Paulo zei, dat men hem in de gevangenis bewerkt had met elektrische schokken. Ook de 25-jarige Japanse Braziliaan, Sijozoe Ozawa, zei dat hij elektrische schokken had gekregen. Hij moest ondersteund worden toen hij het vliegtuig in Mexicostad verliet. De derde guerrillastrijder, Octavio Angelo (35), zei in de gevangenis diverse keren langdurig aan zijn voeten te zijn

opgehangen, waarbij zijn hoofd onder water werd gedompeld. Ook was hij tegen zijn hoofd gestompt en geslagen.

De vierde vrijgelaten gevangene, moeder-overste Marina (50), ontken- de dat haar weeshuis gebruikt was als schuilplaats voor de guerrillastrijders — de reden waarom zij gearresteerd was. Zij verklaarde eveneens gemarteld te zijn, maar wilde geen bijzonderheden geven. De vijfde gevangene, mevrouw Damaris de Oliveira Lucena, wier echtgenoot vorige maand bij een overval van de politie werd gedood

### Extra voorstelling van De Muizenval

WILLEMSTAD — Wegens het grote succes dat de uitvoering van „De Muizenval“, een thriller van Agatha Christie opgevoerd door leerlingen van het Peter Stuyvesant College onder regie van J.H. Ruygrok heeft gehad, zal er een extra voorstelling worden gegeven op zaterdag 21 maart 's avonds om half negen. Kaarten zijn vanaf donderdag 19 maart verkrijgbaar aan de kassa van Centro Pro Arte.

## AIRPORT CINEMA I

Maandag 7.15 en 9.15 p.m.

## evarenzi heel playgirl

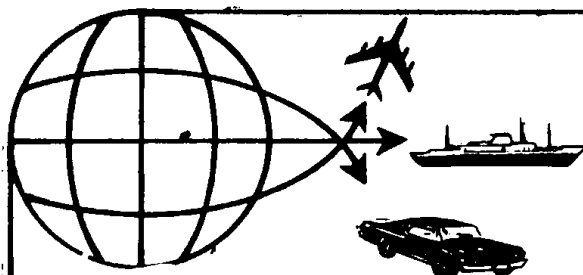
Het verhaal van een jonge vrouw, die gedwongen wordt nachtlevens in te gaan.

### Betoging in Cambodja tegen de Vietcong

PHNOM PENH — Naar schatting 30.000 jongeren hebben vandaag bij het parlamentsgebouw in de Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh betoogd tegen de Vietcong. Eerder had de neutralistische regering besprekingen met de Vietcong en Noord-Vietnam aangekondigd. Vorige week vrijdag zijn de ambassades van de Vietcong en Noord-Vietnam in Phnom Penh door betogers geplunderd.

### El Salvador valt dorp Honduras

TEGUCIGALPA — In Tegucigalpa, de hoofdstad van Honduras, officieel meegedeeld dat de nationale garde van de nationale garde van El Salvador zondag het dorp de Agua in Honduras hebben vallen. De gevechten hebben dene uren geduurd. Verloren niet bekendgemaakt.



## WIJ HEBBEN WEER IETS BIJZONDERS.....

De "ISTRA" gaat na de laatste cruise in de Caribbeaan terug naar Europa.

En hoe.....

Op 13 April van Aruba via La Guaira en Grenada, Martinique en Dominica, St. Kitts en Antigua, Guadeloupe en Tenerife, Tanger en Barcelona, Op 30 April Aan Marseille

## TEGEN ONGELOOFLIJK LAGE TARIEVEN

Aruba — Nederland Afl. 591.— p.p.

exclusief passage naar Aruba doch inclusief 1st. klas trein Marseille - Amsterdam.

# maduro

reisorganisatie

CURACAO ARUBA BONAIRE ST. MAARTEN CARACAS DEN HAAG



WILLEMSTAD — Morgenavond om acht uur treedt in Centro Pro Arte het Edinburgh Quartet op onder auspiciën van de Curacaose Kunstkring, het C.C.C. en de V.G.K.S. Het kwartet is het officiële "residentiekwartet" van de universiteit van Edinburgh en treedt sinds 1965 op, ook geregeld in het buitenland. Momenteel maakt het een tournee door het Caribisch gebied.

## Rituele moorden in Malawi

BLANTYRE. — President Banda van de Afrikaanse staat Malawi heeft zondagavond in een radiotoespraak meegedeeld dat de vermoedelijke leider en andere leden zijn gearresteerd van een bende, die verantwoordelijk is voor een golf van rituele moorden in de omgeving van de hoofdstad Blantyre. De bende heeft een waar schrikbewind uitgeoefend. Zij zou het afgelopen jaar wel 28 mensen hebben vermoord. De meeste slachtoffers werden in hun bed met bijlagen om het leven gebracht.

Dr Banda heeft eerder gezegd dat de moorden het werk waren van medicijnmannen die menselijke delen wilden hebben voor de bereiding van hun toverdranken. Maar ook beschuldigde hij er Malawische opstandelingen in Zambia en Tanzania van, profijt van de moorden te trekken door propaganda tegen de regering te bedrijven.

## Gevraagd :

### Boekhouder-Administrateur

Vereist:

Minstens drie-jarige ervaring in handel.

Gewenst:

Minstens Praktijkdiploma Boekhouden.

Aangeboden:

Salaris naar bekwaamheid.

Brieven onder No. 123, aan Bureau v.d. Blad. CURACAO

Hierbij betuigen de ouders, broers en zusters van wijlen

### HARVEY MOENIRALAM

hun dank aan eenieder, die tijdens zijn ziekte, overlijden en teraardebestelling, op welke wijze dan ook hebben blijk gegeven van hun sympathie en medeleven. Tevens nodigen wij U hierbij vriendelijk uit tot het bijwonen van de H. Mis, in de kerk van Janweh, die voor zijn zielerust zal worden opgedragen, op dinsdag 17 maart 1970, des avonds om 7 uur.

familie A. Moeniralam-Binda



Onze bekende stadgenoot,

## Ronnie Martina

directeur van de van oudsher bekende zaak

### DAVID CAPRILES & CO

Salinja,

is thans ook vertegenwoordiger geworden van de alom bekende

## PHILIPS PRODUKTEN

Gaarne wensen wij de Heer Martina succes met deze nieuwe activiteit.

Directie en Personeel, PHILIPS ANTILLANA.

Philips  
Radio's  
Radiogram-  
mofoons  
taperecorders  
amplifiers  
t.v. apparaten  
ijskasten  
gasfornuizen  
strijkijzers  
mixers  
stofzuigers  
lampen  
en deskun-  
dige  
SERVICE



# Jax ligt punt voor in eredivisie KNVB

HAAG — Ajax heeft de leiding in de eredivisie overgenomen van de Amsterdammers, die een punt achterstonden met een minder gespeeld, wonnen thuis met 5-1 van Holland Sport, dezelfde als in de sensationele runners up cup wedstrijd tegen Carl Zeiss Jena. Ajax kwam niet in actie in verband met de woensdag te spelen tweede wedstrijd tegen Vorwaarts Oost Berlijn — in de kwartfinales — van het toernooi om de Europa Cup.

Ajax startte matig tegen Holland Sport. Een zekere gezapigheid kenmerkte het spel van de hoofdstedelijke ploeg, die niettemin reeds na de eerste helft de leiding nam, toen de doelman Louwerens te snel af was van de Hagenaars herstelden zich van de tegenvaller van het eerste half en hun ster op het veld Boskamp en maakten van de Bol vlak na rust gelijk. De doelpunten werden gemaakt door de boezemde de Ajacieden zo-voorzigtig in, dat Van Dijk, Krol, en weer Van Dijk binnen een half uur de stand opvoerden tot 5-1. De Haagse eredivisie-ploeg, die eerder weer aangeleerd te worden met de zwakkere broeders van de tweede divisie, werd uiteindelijk de slachtoffer: De Noor Harald Berg was de dreef. Hij scoorde zelf twee keer en had in de doelpunten van de Haagse ploeg een aandeel. Doelman Ton Zoete, Pas en De Peuyt een aandeel. Doelman Ton Zoete werd voor zijn doelpunt in het eerste elftal van de Haagse ploeg de eerste keer in de eredivisie genoemd.

De goede weg  
De Sparta schijnt op de goede weg. De Rotterdamers hebben FC Twente overtuigend gewonnen met 3-0.

AMBUMBU  
De opstand volgens het dagboek van de heer Senior. „Heden den 17e maart 1795, maandag, hebben de ambouders van alle boeren beneden (ambouders) een opstand gedaan om de ambouders te pretenderen.

De dit is Thomas Paradis in de ere-divisie. Hij voornamde negers ge-voerd te berispen, maar geen succes. De dit is de eerw. Heer Schinck, pastoor van de gemeente; persoonlijk naar de negers gegaan en heeft de gehele nacht berispt om de negers te laten en hun belofte in te houden, maar te vergeefs, voor.

Dezelfde dag is er een troep van ambouders daar beneden gegaan om de commando van dhr. Capitein van de 50 mannen en de troep heeft er enigen verslagen en levendig gevangen.” P.B.

Josily Gift & Flowershop  
Salinje 140, tel. 54112  
heeft voor DAMES, HEREN en KINDEREN een grote sortering Cadeau artikelen

het EMBALLEREN en VERPACKEN van Uw HUIS- en kantoorartikelen door specialisten met jarenlange ervaring, natuur-

CETECO  
Verfstraet - Scharloo  
Telefoon 11043 - 11539

het EMBALLEREN en VERPACKEN van Uw HUIS- en kantoorartikelen door specialisten met jarenlange ervaring, natuur-

CETECO  
Verfstraet - Scharloo  
Telefoon 11043 - 11539

het EMBALLEREN en VERPACKEN van Uw HUIS- en kantoorartikelen door specialisten met jarenlange ervaring, natuur-

CETECO  
Verfstraet - Scharloo  
Telefoon 11043 - 11539

CETECO  
Verfstraet - Scharloo  
Telefoon 11043 - 11539



WILLEMSTAD — Ten behoeve van het internationale tennistoernooi, dat van 23 tot 29 maart op Curaçao wordt gehouden, speelde gisteren op het terrein te Vredenburg de Arubaanse club R.C.A. tegen Subt. De wedstrijd eindigde in een 5-1 overwinning voor de Curaçaose heuvelbewoners.



WILLEMSTAD — Op de renbaan te Buena Vista organiseerde gistermiddag de Club Hipico Juliana paardenrennen, een tak van sport die men zich voornemt elke zondagmiddag te beoefenen. Ook voor ezels was er een draafpartij, waarvan de foto een beeld geeft.

## ALM pas in mei naar San Juan

WILLEMSTAD — De ALM-directie heeft volkomen onverwacht uit Washington bericht ontvangen dat de vergunning voor de nieuwe ALM-vluchten naar San Juan, Puerto-Rico, vermoedelijk niet op tijd afgehandeld zal zijn. De ALM hoopt thans begin of medio mei de nieuwe route naar San Juan te kunnen openen.

De afwikkeling volgens de in de Verenigde Staten voorgeschreven procedures is bijzonder traag verlopen en het is niet mogelijk gebleken hierop enigerlei invloed uit te oefenen. Aangezien de luchtvaartpolitieke besprekingen die aan de vergunningsprocedures voorafgingen reeds in de tweede helft van het vorig jaar afgesloten werden bestond er bij de ALM aanvankelijk de hoop dat reeds in november of uiterlijk december van het vorig jaar met de nieuwe route begonnen kan worden. Dit moest echter worden uitgesteld tot 1 april en nu kan deze datum evenmin gehaald worden.

BILBAO — Het bisscopelijk paleis in de Spaanse stad Bilbao is voor ruim 300.000 gulden verkocht aan een particuliere maatschappij.

WILLEMSTAD — Gedeputeerde P. van der Veer wierp gisteren de eerste bal van de softballcompetitie die in het Rijfstadion plaats had. De uitslag van de eerste wedstrijd die gespeeld werd tussen Nuevas Estrellas en Blue Bells was 12-2 in het voordeel van Nuevas Estrellas. De tweede wedstrijd tussen John Moir en Los Astros werd gewonnen door John Moir met 12-9. Voor de aanvang van de wedstrijd had een defilé plaats met aan het hoofd een drumband.

De volgende zes ronden worden gespeeld op dinsdag 17 maart om acht uur 's avonds in club J.P.F. te Plantersrust. Belangstellenden zijn welkom. De toegang is gratis.

Deportivo Amigoe moet veer laten  
WILLEMSTAD. — Deportivo Amigoe heeft gisteren op het Sufficient-terrein een veertje moeten laten tegen Deportivo Coca-Cola. Men verloor met 1-2. De Amigoe-er werd gered door Hubert Toppenberg. Een auto goal en een treffer van Humphrey Kooks bracht Deportivo Coca-Cola de overwinning.

Zondag komt Deportivo Amigoe uit tegen een team van de voetballende basketbal-spekers van Sithoc.

## Uitslagen jeugdvoetbal

WILLEMSTAD. — De uitslagen van de op zaterdag 14 maart gespeelde jeugd-voetbalwedstrijden zijn als volgt: Op het terrein van Post VI: Asiento — Stormvogels 0-4; te Scherpenheuvel: Didi — Deportivo Janwe 1-1; Sufficient: Xaverianen — Juventus 1-3.

De uitslagen van de wedstrijden van de aspiranten waren als volgt: te Post VI: Asiento — Canisius Boys 0-4; Rijfstadion: Atletico Curaçao — Deportivo Janwe 0-7; G.O.G.: Stormvogels b — Didi 0-2; G.O.G.: Stormvogels A — Oleander 0-4.

## De spelen in Panama Gewichtheffploeg haalde forse medaljebuit binnen

WILLEMSTAD — De tweede groep Panamagangers, die in verband met de Midden-Amerikaanse en Caribische spelen uitgezonden waren door het NAOC keerden gisteravond terug op Curaçao. De sportlui, die over het algemeen een meer dan redelijk resultaat hebben geboekt in Panama, werden welkom geheten door een groot publiek. De Antilliaanse ploeg behaalde in totaal 5 gouden plakken, 5 zilveren en 11 bronzen medaljes. Van dit totaal van 21 medaljes nam de gewichtheffersdelegatie er 17 voor haar rekening.

De heer G. de Jongh, pas gekozen als voorzitter van de Centraal-Amerikaanse en Caribische organisatie van de gewichtheffersport en tevens voorzitter van de Curaçaose en Antilliaanse gewichtheffersbonden sprak gisteravond de gewichtheffers toe in restaurant Aerovista. Hij memoreerde de moeilijkheden welke waren voorafgegaan aan de uitzending van de gewichtheffers in verband met een meningsverschil met het NAOC over de samenstelling van deze ploeg. Hij was blij te kunnen constateren, dat de gewichtheffploeg voor de meeste medaljes had gezorgd, en weer aange- toond heeft dat zij internationaal de kleuren van de Antillen steeds met eer weet te verdedigen.

Van de gewichtheffers behaalde Lindeborg 4 gouden medaljes, Reina een goud en drie zilveren, Monk een zilver en 3 brons. Curiel 4 brons en Sabina een brons. Zoals bekend kreeg Myrna Anselma zilveren medalje, Frederici (judo) brons, en de sabel-equipe ook brons.

VOETBAL  
Het persbureau Reuter meldde gisteravond uit Panama, dat een jury, bestaande uit een Panamees, een Colombiaan en een vertegenwoordiger van de Ned. Antillen, tot de bevinding is gekomen, dat de beslissing om de overwinning bij default toe te kennen aan de Antillen in de voetbalwedstrijd tegen Colombia, ten onrechte was genomen. Een Colombiaans protest tegen die beslissing werd toegewezen. De Antillen verbeurden daardoor de zilveren voetbalmedalje, die naar Venezuela ging, en kregen brons. De uitspraak van de jury werd bekendgemaakt kort voor de sluitingsplechtigheid der spelen, die twee weken hebben geduurd.

De heer Shon Haseth, technisch leider van de Antilliaanse voetbal-

## Uitslagen Ned. voetbal

DEN HAAG — De uitslagen van de gespeelde wedstrijden zijn:

EREDIVISIE  
GVAV — Telstar 1-1; SVV — DWS 0-2; ADO — NAC 5-0; Go Ahead — DOS 3-0; Sparta — FC Twente 3-0; NEC — PSV 1-1; Ajax — Holland Sport 5-1; AZ-67 — Haarlem 1-1.  
EERSTE DIVISIE  
Volendam 0-2; RCH — De Volenwijckers 1-2; Helmond Sport — Vitesse 1-1; DFC — HVC 1-0; Heracles — Veendam 0-1; Willem 2 — FSC 1-1; Blauw Wit — FC Den Bosch 2-0; De Graafschap — Fortuna 2-1; Excelsior — SC Cambuur 1-1.  
TWEDE DIVISIE  
Velox — EDO — Gooiland 1-1; Limburgia — NOAD 3-0; Heerenveen — PEC 1-0; RBC — AGOVV 1-0; Baronië — FC VVV 2-1; Wageningen — Roda JC 1-0; SC Drente — Hermes DVS 2-1.

## Verjongde Kleren — Hernieuwde Kracht Zonder Operatie

Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of U het a.s. gevoel van lichamelijke afwilt, sult Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een hernieuwde kracht, medisch en natuurlijk, welke de laatste kracht en levenslust vullend herstelt, dan klier-operatie. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tabletvorm, ontdekt door een Amerikaans dokter. Voltrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het nieuwe en krachtige versterkingsmiddel, dat aan de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, zenuwen en vitale organen, vormt nieuw zuiver bloed, en werkt zo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichamelijke kracht en plezier kunt zien en gevoelen. Dank zij deze natuurlijke invloed op klieren en zenuwen, geeft het vaak een verbaasende, wekkende verbetering in den kracht, ge-voelen en gezindte.  
En deze verbaasende, wekkende, nieuwe klieren krachtversterker, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en beproefd, en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Haak nog heden Vi-Tabs bij Uw apotheek. Neemt er een proef mee. Merk de groote verbetering binnend 24 uur op. Neem de volle flesch, die 8 dagen duurt, met de afzeggende garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 20 jaar jonger sult gevoelen of ge krijgt Uw geld terug tegen de ledige pakke. Een speciaal dubbel-start flesch met 48 Vi-Tabs kost weinig en scharmt U.  
Herstelt Mannelikheden en Levenskracht



### PLANNEN OM EEN HUIS TE BOUWEN?



.....dan moet U ons beslist bezoeken voor een bouwcrediet tegen aantrekkelijke voorwaarden



## SCHARLOO

Verfstraet  
Telefoon: 11043 - 11403



## Tirepower

from Firestone



### VLOTTE SERVICE



## Louis XV

Heerenstraat  
telefoon 12987 - 12988  
Aan het begin van de Winkelstraat de Heerenstraat

De nieuwste en meest exclusieve winkel in de Caribbean  
Wij brengen een uitzonderlijke sortering Franse parfums, cosmetica, juwelen, Lucien Piccard horloges, houtsnijwerk, Zwitserse legermesses, Pierre Cardin dassen, camera's en elektrische apparaten.  
Binnenkort Opening:  
Dames boutique op de 2de verdieping; Heren boutique op de 3de verdieping; Art Gallery op de 4de verdieping.

## MUEBLERIA DEL PUEBLO

na Winkelcentrum Colon 29  
tel. 24670

na unda tabata antes Casa Brion Colon anunciá, ta lanta grandioso baratillo cuminsa diasabra 14 te diasabra 21 cu 50 pCt. rebajo y baratillo especialmente pa liquida e loga. No perde chens. Pasa mira pa bo mes mueble di tur calidad y tur sorto di color. Por ehempel set di sala fls. 110,-, cama 2 pers. completó cu su matras fls. 157,50, matras 2 pers. fls. 58,50 y cusinchi di foam fls. 3,- y hopi hopi cos otro.

Plaats eens een zoekertje



### "CINE-RIO"

MAANDAG 16 OM 8.00 N.M.  
PARAMOUNT presenteert  
een interessante film in  
KLEUREN. Met:  
Janet Leigh  
Tony Randall in:  
"HELLO DOWN THERE"  
Engels, Spaanse tekst.  
f 0,75 - BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 17 OM 8.00 N.M.  
Ostar Chavez  
"SANTA"

### "C I N E L A N D I A"

MAANDAG 16 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
PREMIERE van een interessante film. Ze was mooi en  
moest toch haar liefde onder de mannen verdelen. Met:  
LIBERTAD LEBLANC - EMILIO VIEYRA in:  
"TESTIGO - PARA - UN - CRIMEN"  
Geheel in het Spaans.  
ENTREE: f 1,50 - f 0,90. BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
JAN STERLING - JAMES McARTHUR in:  
"THE - ANGRY - BREED"  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.



Ackerman heeft zojuist  
de originele Afro bedrukte  
stoffen (minimax)  
ontvangen

Ook Afro panels speciaal  
voor het maken  
van Dashiki

**ACKERMAN N.V.**  
Paramaribo

Dringend gezocht een goedge-  
gen huis voor klein Hollands  
gezin met 3 slaapkamers. Huur  
plus minus f. 180,- p.m.  
Td. 49254

Ir. Slooff.

**STEM AF  
OP DE  
CUROM**

**Union  
ta kuminza  
na cas**

### Puisten Verdwenen Oorzaak in 3 Dagen Gedood

De allereerste toepassing van Nixoderm  
maakt een begin met het verwijderen van  
puisten, als door een wonder. Gebruik  
hedenavond nog Nixoderm en gis uit uw  
huid sacht, glad en gaaf zien worden.  
Nixoderm is een nieuwe ontdekking, welke  
kiemen en parasieten in de huid doodt,  
die puisten, steenpuisten, rode vlekken,  
uitlag, ringworm en ontstekingen ver-  
oorzaken. U kunt uw huidandoeningen  
niet kwijt raken, indien U de kiemen, die  
zich in de kleine poriën van uw huid ver-  
bergen, niet wegneemt. Haal dus nog heden  
Nixoderm bij uw apotheker onder de vol-  
ledige garantie, dat Nixoderm puisten zal  
verwijderen en uw huid sacht en glad zal  
maken of anderszins uw geld terug  
tegen inlevering van het ledig pakje.

**Nixoderm**  
Tegen Huidziekten

*Plaats eens  
een zoekertje*

**Speedwriting  
TYPEN**

vandaag inschrijven bij

LEM  
(Leercentra Efficient Midden-  
standsonderwijs)  
Aruba: 3268 - 5511  
Curacao: 12640 - 23673  
EXTRA!

En na het behalen van het di-  
ploma een gratis charme oplei-  
ding van 3 maanden bij NANCY  
TAYLOR, tegen waarde van f 60,-

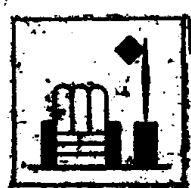
**VERHUISD  
N. V. Chephacu**

naar CHEPHACU BUILDING

**Roodeweg 55**

Telefoonnummer voor bestellingen

**24601**



n.v. meubelindustrie

**"Hollandia"**

komplete woninginrichting  
salinje - tel. 35533 - rio canario  
fabriek - tel. 35194 - dominguito  
meubelstoffen

### STROOMONDERBREKING

Vele werkzaamheden kunnen wij voor U uit-  
voeren zonder U te storen doch ditmaal moeten  
wij de stroomvoorziening onderbreken op dinsdag  
17 maart 1970 van 9 uur tot 11 uur v.m.  
Omgeving Juicio, gedeeltelijk Schottegatweg West,  
gedeeltelijk Paranaaweg,  
gedeeltelijk Jukonweg,  
gedeeltelijk St. Laurencweg,  
gedeeltelijk Orinocoweg  
en gedeeltelijk Amazoneweg.



### "ROXY" - AIRCONDITIONED

MAANDAG 16 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
Wegens overweldigend succes. Een interessante film, in  
TECHNICOLOR. Ze was te onschuldig voor dit leven.



good grief!  
it's  
candy!

CHARLES AZNAVOUR  
MARLON BRANDO  
RICHARD BURTON  
JAMES COBURN  
JOHN HOUSTON  
WALTER MATTHAU  
RINO STARR  
EWA AULIN.

In het Engels. TECHNICOLOR.

ENTREE: f 2,00 - f 1,25.

BOVEN 18 JAAR.

Morgenavond in Centro Pro Arte een optreden van  
het beroemde

EDINBURGH STRIJKKWARTET  
WERKEN VAN: Mozart, Ravel, van Beethoven.  
aanvang 20.30 uur  
Kassa CPA morgen  
vanaf 16.00 uur  
ge-opend.



toegang Fl 5.-  
leden Kunstkring  
en VGKS Fl 4.-

Een optreden onder auspiciën  
van CKK-VGKS en CPA.



**GOLFPLATENDAK  
VERWEERD?**

Laat ons uw dak met RUBEROID dakverf behandelen. Dat verbetert het  
aanzien, conserveert de platen, voorkomt lekkage en..... de kosten  
zullen U meevallen!

**KEY & KRAMER OVERSEAS N.V.**

Telefoon 36500

Emancipatieblad 18

### "DRIVE-IN-THEATER-CURA"

MAANDAG 16 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
PARAMOUNT presenteert een spannende  
film in KLEUREN.  
Ze was gevaarlijker dan elke man dan ook in de oorlog  
SUZY KENDALL - KENNETH MOORE  
"FRAULEIN - DOKTOR"  
In het Engels, Spaans tekst.  
ENTREE: f 2,00 BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
THE MONKEES - SONNY LISTON  
"H E A D"

### WEST-END Telefoon

Maandag 7.00 en 9.00 p.m.  
De sensationele Gangster film vol actie

**"THE ELECTRIC CHAIR"**

Big I. Verdi - Sheyla Rosin - Dean Strickland  
Gangsters gewapend met stenguns in een genadeloos  
wraak. Cinemascope en Kleuren.  
f 2,00 - f 1,25 BOVEN 18 JAAR.

VOOR UW PROGRAMMAS BEL 252

Met ingang van maandag 16 maart  
bereikbaar onder de volgende nummers

**54200 WINKEL & ZONEN N.V.** C Penstraat  
(5 lijnen)

Directie  
Groothandel en indent  
Magazijnen  
Frigidaire techn. dienst  
Administratie  
Kas en incasso

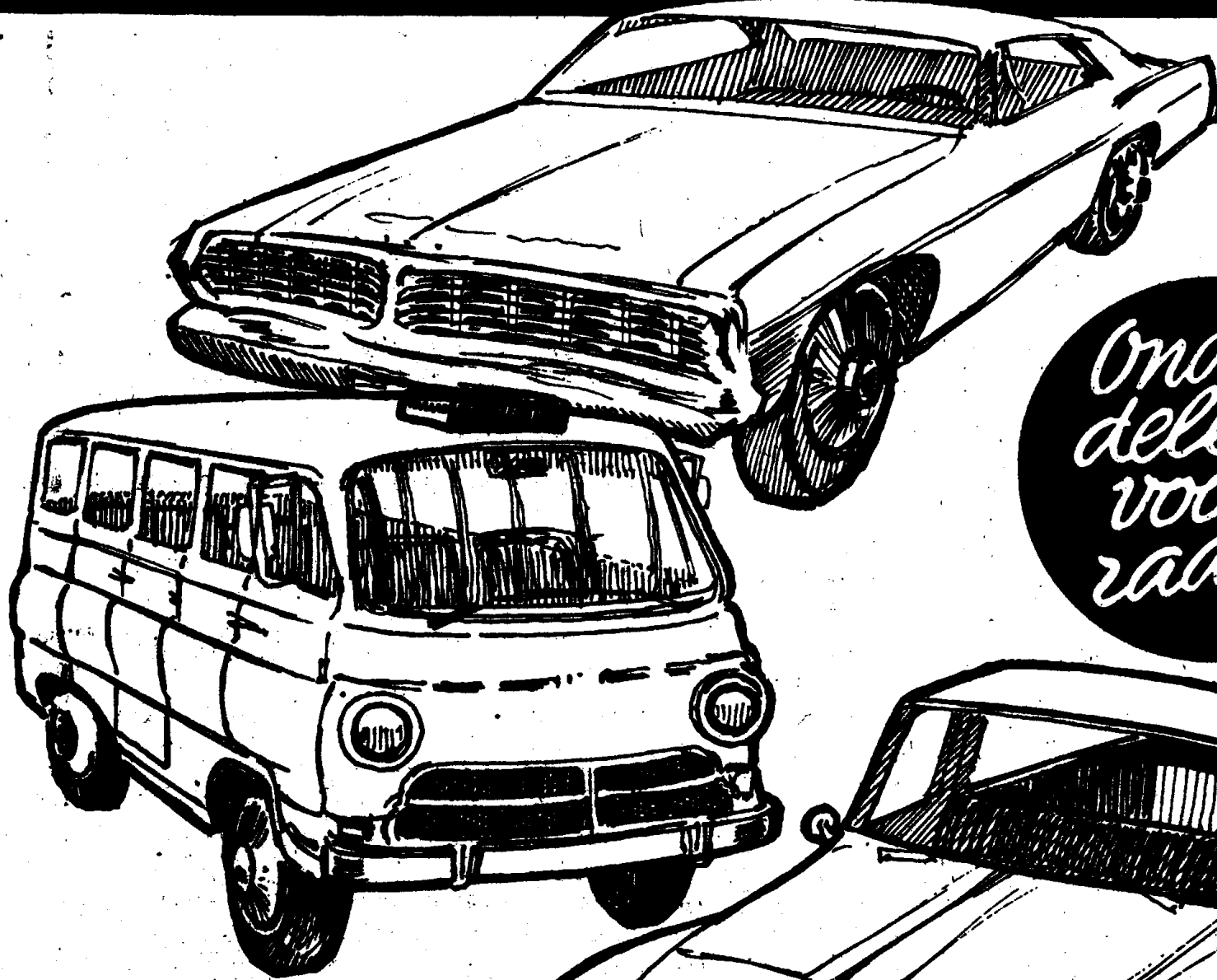
**11174** Showroom  
**12291**

Wilhelmina

**13253** N C R Verkoop  
**13416** Technische dienst  
Electronic Data  
Processing

Salinje 1

# MARK IV AUTO AIRCONDITIONING



Onder-  
delen  
voor-  
radig!

Inlichtingen  
bij de



**Antem**

### CAMERA/PHOTOGRAPHIC SALESMEN

A LEADING, WELL ESTABLISHED GROUP IN NASSAU, BAHAMAS, REQUIRES RE-  
TAIL CAMERA SALESMEN. APPLICANTS MUST BE ENGLISH SPEAKING AND  
HAVE AT LEAST FIVE YEARS EXPERIENCE, A THOROUGH AND DETAILED  
KNOWLEDGE OF ALL TO-DAY'S LEADING TYPES OF CAMERAS, LENSES, PRO-  
JECTORS ETC. AND GREAT ABILITY TO SELL ON A COMPARATIVE BASIS.

Applications in your own writing, giving full details of experience, current salary and  
family background, in strict confidence to:

ISLAND MERCHANTS LTD.,  
Attn: Personnel Officer,  
P.O. Box 47,  
Nassau, N.P.  
BAHAMAS.